朝鮮日報 夕刊
二十九日(月)
本紙朝夕刊十二面

治膿靈藥 三仙膏 共生藥業

# 江陰常州線攻略戰開始

## 常州城完全占領
### 第一線部隊猛擊으로

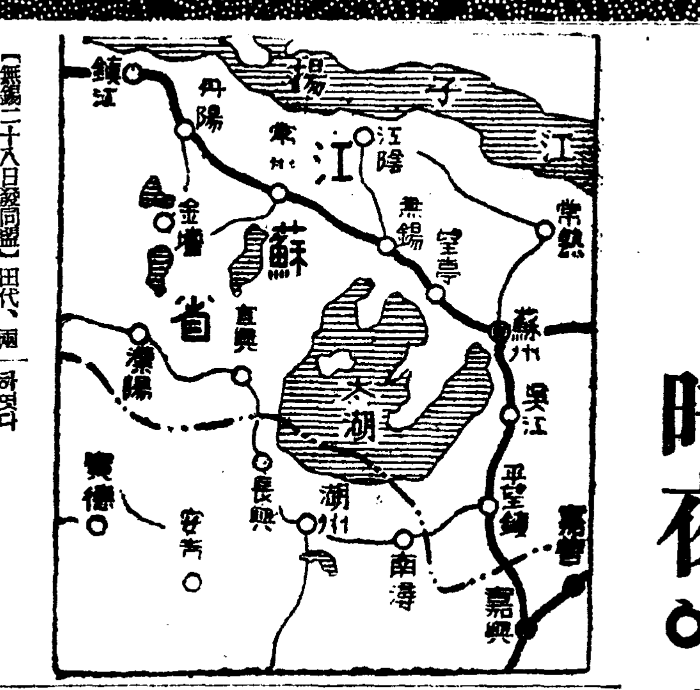
【上海二十九日發同盟至急報】今朝午前十一時 常州城은 完全히 我手에 陷落되여 城頭노피 日章旗가 揭揚되엿다

【無錫二十八日同盟特派員發】京滬鐵路及 大運河에 沿하야 南京을 進擊하는 片桐、大野、野田、助川等 各部隊는 二十八日午後二時 常州城壁에 到達하야 激戰數刻後 마침내 城內에 殺到하야 激烈한市街戰을交하고잇다

【無錫에서二十八日同盟特派員發】常州城壁의 一角을 占據한 我軍은 城內로 突入하야 激烈한 市街戰을 展開하고잇다 常州城內에 蟠居한 敵은 蘇州、常熟、無錫에서 敗退한 一部軍隊와 劉湘의 四川軍이 街路及 크리크에 依據하야 强硬한 抵抗을 繼續하고잇다 敵의將兵의 大部分은 이미 動搖하기始作하야 常州陷落은 거이 時間問題로되여잇다 그리고 我軍의다른 一部는 常州城壁을迂廻하야 敵의背後를 衝擊하고 다시 京滬鐵路及 大運河에 沿하야 進擊態勢를 整備하고잇다 江陰、金壇、宜興과를 連結한道路가完成되여 常州는 軍事的으로 重要하게되여잇고 人口八萬을 가진都會이다

【無錫二十八日發同盟】京滬沿線의 敵을 常州城으로 追入한 ○○部隊의 先鋒은 敗敵을 조차 二十八日午後六時지나 마침내 常州城東南의 部落에 突入하야 其一角을占據하엿다

## 江陰縣城猛攻擊
### 暗夜에大激戰展開




【無錫二十八日發同盟】田代、兩角、副田、倉林諸隊는 堂堂한進軍으로써 南閘鎭方面으로부터 進發하야 江陰縣城에 向하야 陸正面으로부터肉薄하야 二十八日그 前衛部隊는 縣城을 隔한南方一粁의線에到達하야 攻擊을 開始하엿다

【無錫에서 二十八日同盟特派員發】二十八日夕刻江陰縣城의 攻擊前進에옴긴田代、兩角等各部隊는 凄壯한夜戰을 敢行하야 敵의抵抗을擊破하면서 그最前部隊는 마침내 午後十時頃城壁에迫到하야城內의 敵과激戰을 展開하고잇다 이리하야 江陰要塞의 敵陣은 마침내孤立에陷하게되엿다 江陰縣城은 揚子江右岸에據하야 構築된 四個의砲台를가진 堅固한 要塞로南京의咽喉를扼하는 要地이다

### 上海戰況發表

【上海二十八日發同盟】上海軍二十八日午後六時發表

一、一路南京方面에敵을 急追中이든 我部隊는 今朝爾來常州를攻擊中인데 그第一線部隊는 벌서常州市外에 肉迫하엿다

一、長興占領後決河의勢로 廣德附近의敵을 急追中인 我第一線部隊는 今日晝頃에 下泗安(長興西方約三里)를 占領하고 다시敗敵을 急追하야 그先鋒은벌서 安徽省境을넘어 西進하엿다

### 川岸部隊長 總督에謝電

北支第一線에서 勇戰中인 ○○部隊 川岸文三郞氏로부터 二十八日南總督에게 左의謝電이잇섯다

太原攻略에對하야 鄭重한祝電을밧고 感激을不堪한다 部下將兵에對하야 無漏히 傳達하엿다 閣下의御指導에 依하야 半島銃後의後援이 極히旺盛하다는것에對하야 더욱 感謝한다

그리고 明三十日의 合同慰靈祭에對하야 左의電報가잇섯다

遺骨還送과 慰靈祭를當하야여러가지念慮를 끼치게되여 人事의말슴을드립니다

## 朝鮮軍에 侍從御差遣

二十九日午前十一時朝鮮軍司令部發表

今番 當軍司令部에 淸水侍從武官을 御差遣하압시여 第一線 將兵에게 御品을 御下賜하압시엿다

軍司令官은 恐懼感激하야 卽時 一同을 代表하야 電報로써 御禮를 奏上하엿다

### 軍司令官謹話

今般當軍司令部에 侍從武官淸水大佐를御差遣하압시어 第一線部隊將兵에 對한 御下賜品을 拜受하엿다

大元帥陛下께압서 이가티 第一線將兵의 勞苦를 軫念하압시는 廣大無邊한 御仁慈를 拜할때에 다맛 感激할뿐이다 麾下의 將兵도 기픈感激에 感泣하야 盡忠報國의 赤誠을一層鞏固케할것은 말할것도 업다 帝國內外의 情勢 더욱 重大性을 加하는이때 我等朝鮮半島의 防衛에 任하는者는 어에感激을 새롭게하고 一意任務에邁進하야 써 大御心을 奉安하야 聖慮의 萬分의 一이라도 奉答하기를 期한다

### 勅語謹送의 劃期的飛行完了

【上海二十八日發同盟】湖沼山野의 저便으로 奮戰을 繼續하고잇는皇軍最前線部隊에 今回優渥하압시거도 上海派遣將兵에게 御下賜하압신 勅語를 空中으로奉送하게되여 大曲大尉는二十八日午後○○基地를 出發하야 ○○前線에 飛去하야 重大任務를 다하야 劃期的飛行을 完了하엿다

## 宜興城完全占領
### 敵軍西方으로敗走

【上海二十九日發同盟至急報】今日午前九時 宜興縣城은 完全히 我軍手中에 陷落되엿다

【上海二十九日發同盟至急報】宜興으로부터 敗退한敵은 크리크의 遮藏을 모수리 爆碎하면서 溧陽으로 通하는街道上으로 算을亂하야 西方으로 潰走하고잇다

【上海廿九日發同盟】크리크를 끼고 夜戰에入한 千葉、山田以下各部隊는 廿九日早曉를 期하야 工兵의決死的架橋를待하야 宜興南門에突入하야 城內에殺到하야 約三時間에亘하야 市街戰을한後 午前九時頃 完全히同市街를 占領하고 凱歌를울렷다

【上海廿九日發同盟】宜興은 太湖에臨하야 東方과北方의 宜興運河를通할뿐아니라 南京杭州街道와 常州街道의 分岐點에當하야 水路交通의要衝이오 附近의 張公洞、大鏡乳洞과 宜興陶器로써 有名한 太湖西北岸의 小邑이다

### 南北南部隊連繫

【上海二十九日發同盟】宜興占領은 南方으로부터 湖州를經由하여온杭州灣上陸의千葉、山田等의各部隊와 太湖北岸을經由하여온 ○○部隊의 一部의 同時 南北으로부터 沙塘港에上陸한 北方部隊의 連繫로 壯烈無比한 進擊을 敢行하야 唯一의 要衝은 千葉、山田等의 諸部隊가 最後의 早曉에 依하야 確保되엿다

## 長江防備의大關門
## 江陰死守를決意
### 南京攻略의第三期戰

【上海二十八日發同盟】江陰縣城은 揚子江右岸 北面에構築된要害의門이다 江岸에는 黃山、東山、西山、蕭山의四峰을 縱橫으로連結하야 江面을 俯瞰하고 縣城南方은 究山 華山等으로 三面이圍繞되여 堅固한 背面防備가되여잇서 要塞를 守護하는指揮官은 六年前 吳淞砲台를 守備하고 昨年八月二十四日 北海事件의 責任者인 第十九路軍의 翁照垣이다 同所는南京의 咽喉를扼하는要塞인만큼敵도 全力을다하야 死守하려하고잇서 激戰이 豫想된다

【無錫二十八日同盟】我軍의常州城內突入에依하야 江陰要塞의敵陣은마침내 孤立에 陷하게되엿는데 이때문에 敵의南京防衛의第二陣으로잇든江陰常州의線은마침내 不得已全面的으로 崩壞하게된것으로 觀測되여 비야흐로 南京攻略의 第三期戰이 展開되게되엿다

## 敵南京背後死守
### 大部隊를增援코決戰을企圖

敵은 晝夜兼行으로 鐵道와街路上에大部隊의 增援軍을 輸送하야 決戰하려하고잇는데 終日我渡洋援身部隊와 陸軍飛行隊의 猛爆擊때문에甚大한打擊을밧고잇다

### 博陶(京漢線)占領

【石家莊에서二十八日同盟特派員發】任縣方面으로부터 由東省博陶에向하야 追擊中인 我工藤部隊의一部는 二十七日午後三時에 博陶를 占據하엿다 同地의敵은 我○○隊의 士氣旺盛함에 놀래여 一部는 投降하고 殘餘는 南方으로 潰走하엿다

## 空軍敵陣을猛爆

### 凶首相及外相 伯林發歸國

【伯林二十八日發同盟】匈牙利首相 다라인氏와 데·캉야外相은 去二十一日 伯林到着以來 허틀러總統 노이라三外相以下 獨逸政府首腦와 會見하고 獨匈兩國의 懸案에 對하야 노이라트外相以下 獨逸外務省高官과 伊獨匈三國大使等 多數의 盛大한 歡送裡에 一路 부다페스트府로 向하야 歸國의 途에 올랏다

### 臨汾을爆擊

【天津二十八日發同盟】我島谷部隊의 精銳機는二十八日午前○○基地를 出動하야 朝霧를衝코同十一時三十分 山西省 臨汾上空에 그雄姿를 나타내여 敵根據地에 巨彈의비를내리어 敵에게大損害를주어 潰亂케하엿다

## 宋子文比島着

【上海二十九日發同盟至急報】上海를 脫出한 宋子文은 香港에 到着한後 다시 外國船에 劉乘하야 二十七日 比律賓의 마닐나에 到着한것이 判明되엿다 政府系四銀行의 漢口移轉과 함께 經濟委員會 常務委員인 宋子文이 外國에 逃避한것은 非常히 注目된다

## 埃及首相遭難

【카이로二十八日發同盟】二十八日午後 埃及首相나하스·파샤는 自動車로 이리키·오·좋리스의 別邸에 歸하는途中 突然一靑年에게 狙擊을 當하야 首相은 危難을 免하엿다 犯人은 三發을 發射하엿으나 命中되지아니하야 나하스·파샤는 自動車의 抗彈을 貫通하엿스나 無事하엿다 犯人은 卽時逮捕되여 目下審理中인데 現政府에 反感을가진 秘密結社의 一員으로 指目되고잇다

## 安徽廣東各驛爆擊

【上海二十八日發同盟】海軍航空隊는 二十八日正午 大擧하야 安徽省과 廣東省內의 各驛을 爆擊하엿다 安徽省에서는 津浦線上에 停車中인 貨車數百輛에爆擊하야 火災를 일으키고 全滅에 接近하야 또 敵을 爆擊中인 約一千名의 敵軍을 發見하고 車馬自動車와 함께 爆擊을敢行하엿다 또廣東省內에서 連江口驛을 爆擊하야 貨車、機關車等에 徹底的爆擊을加하엿다

## 極東事態筆頭로
## 歐洲問題討議
### 英佛會談에오를議題

【倫敦二十九日發同盟】佛首相쇼탕氏와 델보外相은 英政府의 招請에 應하야 二十八日夜 倫敦에 到着하야 바야흐로 二十九、三十兩日에 亘하야 다우닝街十番地의 英首相官邸에서 英佛會談을 하게되엿다 이에 英佛兩國의 外相等의 會談에서는 할리팍스卿相의 最近의 獨逸訪問의 結果에 基하야 對獨問題의 處置를 實始하야 바야흐로 重要性을 增加하고잇는 極東情勢 그他 國際政局上의 重要問題 全般에 亘하야 隔意업는 意見交換을 할것이오 會談의 議題가 되여 倫敦外交界에서 話題가되여잇는 議題는 左와갓다

一、極東問題 特히 當面의 問題로하야 上海租界問題
一、英佛提携의强化
一、舊獨逸植民地問題
一、中歐問題卽墺太利코에에 대한 獨逸의 特殊地位容認問題
一、西班牙問題
一、地中海問題 그中特히 對伊政策

## 在留朝鮮人移住
### 蘇聯에反省要求

【東京電話同盟】蘇聯政府의 沿海州在住二十萬半島同胞의 强制移住에 對하야 總督府에서는 帝國政府를 通하야 蘇聯邦外務人民委員會에 嚴重한 抗議를 提出하엿는데 蘇聯側은『蘇聯人인 朝鮮人의 取扱에 對하야 日本大使館으로부터 干涉을 바들것은업다』는理由로써 이를 一蹴햇다는 報道에 對하야 總督府에서는 아직公電을 接치못햇스나 蘇聯在住半島人은 蘇聯에 歸化하엿다 하드라도 依然히 二重國籍者임을 不免한다 總督府로서도 그將來에 對하야는 嚴重監視를 必要로할뿐아니라 今日과가튼 蘇聯側의 暴擧는 적어도 人道上으로 보드라도 그注意를 喚起함이 當然하다는 意向을 가지고잇는듯하고 따라서公電을 接하는대로 關係方面과協議하고 再次抗議를 提出하야 끗까지 蘇聯側의反省을 求할것으로 觀測된다

## 朝鮮實俱會長 韓相龍氏晩餐會

【東京電話同盟】朝鮮實業俱樂部會長韓相龍氏는 今回渡東을機로 在東京會員及朝鮮關係者를 招待하야 三十日午後三時 華族會館에서 晩餐會를催하고 同會顧問阪谷男、兒玉伯、安川、明石、池田、有賀各氏를 爲始하야 多數出席 殖朝鮮總督府殖産局長、水田同財務局長으로부터 朝鮮産業經濟에關한 談話가잇고 繼續하야 晩餐會를開催하기로되엿다

## 佛首相及外相 倫敦停車場到着

【倫敦二十八日發同盟】英佛會談에 臨할 佛首相쇼탕氏와 델보外相은 二十八日午後九時北佛로부터 돌스트海峽을건너 倫敦에到着하야 駐英

## 英佛會談에對해 外相首相과協議

【倫敦二十八日發同盟特派員發】이든外相은 二十八日午後長時間에 亘하야 체임벌린首相과 會見하고 할리팍스卿相을 加하야 明日부터 迫到한英佛會談의 準備協議를 하엿는데同會談은 二十九日午前十一時다우닝街十番地의 首相官邸에서 開催되여 午後에 하고 밤에도 夜會를 열게되엿다

## 英、獨佛을說服코 對伊接近畫策
### 勢力均衡外交로轉換

【倫敦二十八日發同盟】英政府는 할리팍스卿相을 伯林에 派遣하야 獨逸의 意見을 打診하고 다음 佛國의 쇼탕首相과 델보外相을 倫敦에 招致하야 英佛會談을 開催하게되엿다 英國은 이 會談에서 英國의 對伊政策을 設明하고 ...

지난 十日內閣에서 發한國家總動員實施에關한 訓令에對하야總督府에서는 二十九日各所屬官署에 이를 通達하고 時局克服에關한 各自의 職務에 精勵하야 國家總動員業務의 完璧을 期할것을 强調하엿다

## 總動員訓令 所屬官署에通達

### 上海電報局接收

【上海廿九日發同盟】交通部上海電報局은 昨二十八日午後四時半 我方에依하야 接收되여 上海와 上海以外의 支那領土와의 通信機能은 完全히 遮斷되고 어와同時에 交通部의X、Q、H、C放送局도 我方의 接收한바되여 海戰以來의 排日抗日宣傳의 本據는 마내침 制御되엿다

## 時事解說
### 上海海關과 郵政

上海租界內에 잇는 支那의 海關 郵政등은 日本軍에서 接受하려 한데 對하야 外國側은 그中에도 英國側에서 自己들의 權益을 보이는 모양이다. 英國이 그러한 對支政策을 버리지 안는 以上 아모리 그것을 抗爭하기에까지는 많은 曲折을 겪지 못할 것이다 그러나 列國이 日本은 租界의 存續에 不拘코 共同租界의 重要한 行政에 參加하야 依然 國民政府 分子로 支那에서 一層 有利한 地位를 占有한 것이 事實이다. 今日은 日本이 實力으로 占領하고 있는 것이 法律上 所有權이 아닌 以上 日本軍이 支那의 所有에 屬하는바의 一切를 沒收할 수 있는 것은 乃至 占領의 權利가 업다는 곳도 없는 것을 알고 日本의 利益을 固持하려는 데에 不過한다.

◇海關은 一八五四年 英米佛三國의 領事와 支那官廳間의 協定으로 上海海關管理에 關한 協定을 締結하야 爾來六十年동안 海關이 外人에게 넘어갓다 一九二九年 一月 一日부터 支那의 關稅自主權에 依하야 回收되엿다. 支那側에 依하야 一九三三年 五月卅三日 日支間의 互惠關稅協定이 調印되엿다. 一九三一年以上 最近二十二個의 大鐵道 海岸에 對하야 日本商品에 對한 關稅를 行하는 것은 아직도 우리의 記憶에 새롭게 한다.

◇郵政은 一八六一年 英人로버트·하트氏가 서작한것으로 一八九六年 支那政府의 管理에 移管되엿다고 하되 依然 그實權이 外人에게 잇섯고 또 各種 特權을 行使하고 外人의 郵政局이 存在하엿스나 一九二三年 外人의 郵便局이 撤廢되엿다 그러나 郵政에 對한 外人의 實權도 늘어젓다. 近年 南京政府에서는 航空路의 發達과 아울러 郵政의 向上을 圖謀하고 잇는데 上海郵政管理局은 그 中의 가장 重要한 것이다. (×)

## 伊各地一齊히 對英攻擊을斷行

【羅馬二十八日發同盟】伊太利各紙는 目下進行中인 伊國新聞記者團의 排英攻擊에 關聯하야 英國의 對伊政策을 痛烈히 攻擊하고잇다 二十八日 各紙의 論調를 綜合하면 左와 如하다

一、英國은 日本의 對支行動을 非難하나 英國自身이 實力을 扶植한 것을 忘却하고잇다

一、伊太利가 英國의 對伊政策을 非難하는 것은 大英帝國이 가장 重要하게 여기는 英國市場上海를 喪失하고싶지 안키 때문이다

## 要塞司令部條例 改正公布

【東京電話同盟】防衛司令部令은 二十九日附 官報로 公布되엿는데 이에 따라 要塞司令部條例도 改正되어 軍令第八號로써 公布되엿다

## 人事·集會

◇近藤廉一氏(總督秘書官)廿八日 發日本內地에 私事旅行

## 人面鏡

◇自立可能한 機關에 補助費를 中止한다고.

◇日、朝鮮信託에 十萬圓、日 鮮滿拓殖에 四十八萬圓、日金融組合에 十四萬圓、日 不二農村産組에 五萬三千圓等等 百十八萬圓。

◇이처럼 勸誘 以外의 道會社、汽船會社等에 數十、百萬圓의 補助費는 어찌하노?

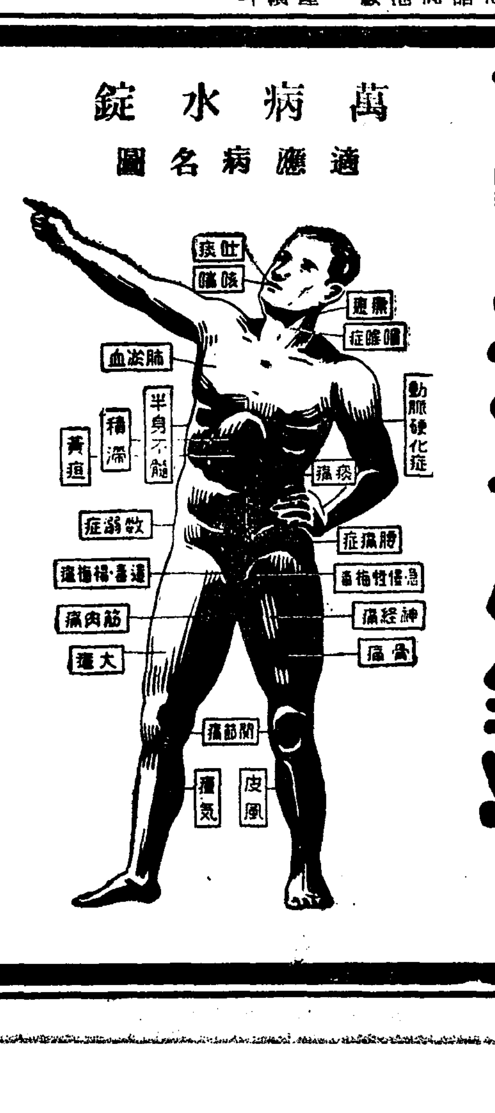
◇崇中、崇實兩校는 結局 公立으로 하리라고.

◇公立이나 私立에 差異가 잇스랴만 民間에서 에 하나 마음 늘주는 사람이 볼 때 본다는것은 우리의 手腕의 無識을.

◇在西比利亞 同胞를 朝鮮에 强制 抗議에 蘇聯은 蘇聯市民에 關한 이야기니 干涉말라고 一喝.

◇제 市民은 虐待하는 도조흔가.

萬病水錠 適應病名圖




보재약정
補材藥錠
慢性胃腸病 만성위장병 神經衰弱 신경쇠약 重病回復 중병회복 動脈硬化 동맥경화 精力減退 정력감퇴 食慾不進 식욕부진 體質虛弱 체질허약 心臟諸症 심장제증
一瓶金二圓

만병수정
萬病水錠
어을빈
魚乙彬
最高의 治病劑
體毒과病毒을 驅逐하라
一瓶 金一圓九十錢

金鷄納 二十五구람入 金三圓 十二구람入 金一圓六十錢
補材膏藥 화상·태독·종기·두창·상창 金五十錢
疥瘡膏 모든옴병 金五十錢
◆廣告册進呈 ◆僞造藥注意
朝鮮釜山府榮町
魚乙彬製藥株式會社
電一九三九番 振替釜山五〇〇

# 明年度學級增加二千 教員增員約一千

## 朝鮮教育令改正에對하야 學務局長渡東關係方面과折衝

명년도(明年度)부터 조선교육령(朝鮮教育令)이 개정될예정이다 이번개정에 시행될 조선안의 각학교 [illegible] 시교육심의회에서 결정한 조선교육령의개정에관하야 칙령(勅令)에의한 교육령 [illegible] 교과과정가 약이천학급에 미 제국동에설명하기 위하야 [illegible] 사무관을 대동하고 래월삼일경에 동경으로가서 이십일경 [illegible] 계속하야 부속법령의개정수속도 가급적 속히완료할려 하야도 타협할러이라고한다 교원의보충을요하는것이 약 일천명에달할것임으로 이점에대하야도 [illegible] 인데 예정대로 명년도부터 실시 [illegible]

# 年末警戒前哨!

## "블랙리스트"에올은前科者 最近動向을嚴重調査

관내에 강도, 사기, 절도등전과자를 오백여명이나가지고잇는 본정서에서는 이십구일야천이경 (二)사법주임지휘하에 현재그 서류치장에 들어잇는 구십여명 용의자의 『스피ー드』조사를마치고 그중이십여명을 처형하였든데 계속하야 년말경계의 전초 전으로『리스트』에오른 전과자를 하나하나들어 그들의 소재 를밝히는동시에 형사총동원으로 약다한다 그들의최근동향을 조사하기로하였다 [illegible]

한시경 수은정(授恩町)오십구번지압흥출이대취하야 활보하다가 마츰 형사를다리고 순라하든동 로서이동사법주임(伊東司法主任) 일행을맛나 먹오르고 주정을하다가 그대로동서 유치장으로들어갓는데 동서에서는 엄중한처벌할것이라고한다

# 十年空閨에 成果가"不義兒"

## 李阿只에三年求刑

십여년이나 공규(空閨)를지키다가 시동생되는남자와 불의의관계를맺저 어린애를난후 외면이부끄러워서 어린애를 질식식혀죽이고 살인, 시체유기죄라는 끔찍한 죄명으로 법정에서게된 부내투상정(樓上町)일백사십오번지 리아기(李阿只)(三)라는 녀자에관한공판은 이십구일 경성지방법원에서 소림(小林)재판장 주심 본전(本田)검사관여미테열리엿다 피고는 지금으로부터십여년전에 그의남편인 정대성(鄭大成)(假名)이가 집을 나간다음 소식이업서 이래 공규를 직히고잇든바 재작년봄에 만주국신경(新京)에가서잇슬때에 그의시동생 정모(三)와 불의의관계를맺기시작한이래 조선으로돌려와서도 관계를계속하야 드듸여씨를배게되엿다 나키전에 여러번 때려고하다가 지난시월십륙일에 만삭이되야 게집애를 나케되자 그는 신문지로입을막어 질식시켜죽여서 시체를 십팔일오후여덜시쯤에 투상정일백륙십륙번지 암개천에다 갓다버렷다는것으로 재판장의 심의가잇슨후 검사로부터 징역삼년구형이 잇섯는데 판결언도는 오는십이월륙일에 내리기로되엿다

# 軍官學校出身

## 言渡兩件

### 各懲役二年과四年間執猶

【新義州】치안유지법위반에관한 언도두건ー

◀寧邊郡八院面 金泰勳(三)

◀忠北報恩郡水汗面 郭明采(三)

동두명에관한판결언도는 지난 이십륙일 신의주지방법원에서 길천(吉川)재판장주심으로열리어 각각징역이년의 판결이 나리엇는데 피고는 만주각지로돌라하든끄테 친구의소개로 남경군관학교에들어가공부한후 모종의밀령을밧고 만주에잠입하얏다가 체포된것이라한다

◀定州郡西下面下端洞 金榮濟(三)

에관한치안유지법위반사건으리 실륙일 정오신의 주지방법원에서길천(吉川)재판장 수심하에열리어 징역이년에사년간 집행유예의 언도가잇섯는데 피고는오산(五山)고보시대 광주학생사건에공명하야 퇴학처분을바든후만주로건너가 군관학교를 졸업하고상해(上海)특파로되여 지하공작(地下工作)을하다 그만체포되엿다한다

# 司法主任에게 주정을하고……

추정도 사람을보아하여야ー부 [illegible]

# 非常時財政에協力 消費節約認識強調

## 個人中心에서 國家本位로 政務總監、所屬官署에通牒

총독부에서는 중앙정부의 방침에 순응하야 비상시재정경제의 협력에참가하고 소비절약등 기타에관하야 이십구일 대야(大野)정무총감으로부터 제일차 소속관서에대하야 통첩을 발하엿는데 그내용은 소비절약의 저축과 국채의응모 폐품의리용 대용품의 사용매석(賣惜)과 매점(買占)의 자제(自制) 금전사용의결약 국제수지무역과 지불관계의감소에 관한협력을가지이다 그리고 이가

운데일반민중에 오해를 사지안토록 소비절약은 종래의개인생활중심으로 도덕적 소비절약의 파이번의국가본위의 전시체제어태의 소비절약은 크게그동을달리하고잇는것을 강조하엿다 즉 서련적 또는부분적 소비절약과 의혼동을 하지안토록하야 이온동으로 경제산업계를 침체식히지안는록 주의를 하엿다 또구체적사항에 대하야는 개별적관계로 일반에 협력을 구할터이라고한다

# 防空委員會 第一回幹事會

조선중앙방공위원회간사회 제일회회합은 이십구일오전 열시부터 총독부제삼회의실에서 열엿다 총독부에서단하(丹下)자원과장이하 각관계과장사무관 조선군에서 소좌(小坂)참모진해(鎭海)요항부에서 우하(倉賀)참모헌병사령부에서 부전(富田)중좌등의 각간사가 출석하엿다 저번시행된 방공법에관하야 구체적세목의검토를하고 특히방공감시(防空監視)방공경보 통신 등회관제 방공훈련 방호단등에대하야 의견을교환하고 멀지안허열릴 제일회 중앙방공위원회에 부의 필사항에대하야 협의를하엿다

# 年末紅燈街의 假裝遊戲는嚴禁

## 크리쓰마쓰의食券制와가티 本町署의方針決定

일전에 발표된 금년도철도국(鐵道局)의『뽀ー너스』는 일배칠십만원 기타 각관청회사등에서도 약이주일을 압둔『뽀ー너스』다령에 일도 손에 안잡힌다는 경이라고하는데 엄청시하여서부처가는생활을하는『싸라리ー맨』도 몰래 산분(山門)을 나려와금단의과실을 따러단길날이 머지안햇다 이들의 주머니를 노리고잇는『카페ー』나『빠ー』에서는 이때야말로 수확기라고하며『크리쓰마쓰이브』무슨『파ー티ー』등 갯곡기에 여념이업는데 부내본정서보안계의 말을들드면 금년은 시국관게로 홍등가(紅燈街)의 퇴폐적인계획은 일체금식할터이라고 한다 따러서『크리쓰마쓰』전후에『락켓』을 판다든가 가장(假裝)자료를 분배하야 손을끄는방법은전연업서지고말것으로보인다고한다

# 電車에火災

## 昨日漢江行線一時混雜

이십팔일 오전열시 사십분쯤 부내 한강통철도관사 정류장으로 부터 한강교를 향하야 질주하는전차가 오룡대나 한데모이게되여 일대호잡을 이루엇다 그러나 승무원 승객등 인축에는 조금도 관계가업섯다 [illegible] 중의전차 일배칠십륙호 운전대에서 불이나게되여 뒤룸이여오

# 網紵專門의 大盜逮捕

부내상왕십리정(上往十里町)칠백십일번지 직물중개업 김현근(金顯根)(三)이는 중개업을개시한 지난칠월상순부터 창신정(昌信町)일 [illegible]

# 新裝가찌도끼 一日부터發賣

십이월중이기하야 군사후원련맹주최 전매국후원하에 모집하려고하는 황군위문용연초에 판하여는 착착준비중이데 특히전매국측에서는 전장에잇는 용사들에게 신년의맛을 겸하고 비상시재정에도 기여하는 일석이조의 명안이므로 크게찬의를가지고 그것의구체적 방법다한을 [illegible]

# 訓導가血書로 從軍을志願

개성공립보통학교(開城公立普通學校) 훈도 신조(辛立新助)(三)씨는 이번사변에 친구를전지에서 일코 비분한결과 혈서로 총군지원서를 이십구일 경기도청에내여 군부에전하여달라고하엿승으로 각자(甘庶)지사도 대단 [illegible]

하려고 지난번에 지방국판게자의 회합회의한결과는 당초의예기한이상의 성과를 거둘수잇슨 화신을 어덧승으로 오는십이월일일부터 매출을 개시하기로되엿다 가운데드러잇는『카ー드』에 자기의이름을써서 제출하면 전매국편에서는 신년에 담배와가티 병대들에게 보내주기도된다는것이다

# 들어간집이 巡查의집

## 운수나쁜少年窃盜

칠정한 집이순사집인줄도모르고 제복순사안에에게 붓잡힌자 숭사의 운수나쁜도적이잇다 일전한 주소가업는리종안(李鍾完)(三)이라는 소년절도가 이십육일오후 세시경에시내축정정(竹添町) 안국정(安國町)삼십오번지 [illegible] 씨집에 들어가 [illegible]

# 三名死傷

## 不發彈爆發로

【惠山】 [illegible] 삼명의 사상사고 지난이십칠일 오후한시 이십분쯤 삼수군삼서면상니(三水郡三西面上里) [illegible] 에서 [illegible] 불발탄을 주어가지고 놀다가 폭발되야 [illegible]

◀北靑郡新北靑面 ◀三水郡三西面上里

# 滿洲一萬戶移民 各道配定을發表

## 明春四月부터順次入植開始

만주국에대한 조선농민의이민은 소화십삼년도로부터 이민처리위원회에서 결정하야 매년약일만호한정의 방침아래 만여업국을금하게되엿든바 이에따라명년도제일회 이민각도할당은 다음과가티 결정되여 총계이천오백팔십오호로서 각도에서는 단기강습회 총독부에서는 이민적 식훈련소의 단기강습을한후에명년사월경에 입식하게 될터이라고한다

忠北二三〇戶 忠南二三〇戶 全北四〇五戶 全南四一〇戶 慶北六〇〇戶 京畿一三〇戶 江原二七〇戶 慶南三一〇戶

으로 염세증이폭발하야 그와가 판자살을 도모한것이다

# 厭世飮毒

이십팔일오전 령시 삼십분경 부내강기정(岡崎町)칠 [illegible] 본원 [illegible] 한숙하고잇는 동양척산회사(東洋畜産會社)사원 중천념(中川稔)(三)이가 방안에서 혼수상태에빠저잇는것을 집사람들이 발견하야 그가자살을 도모하고잇는것을 알게되것이든 곳 부근에잇는 도원의원(稻垣醫院)에 수용한후 응급치료를 하엿스나 칼모틴배개와 아다린을삽십개나 먹엇스므로 상당한중태에 빠저잇다 중천의 자살하려는원인은 원래부터 우울한성격

# 時計修繕工 失職코飮毒

이십팔일 오전열시경 부내 안국정(安國町)구십삼번지 김영복(金永福)의집방을 빌려가지고잇는 한가창(韓嘉昌)(三)은 그의처 간정(司諫町)친정으로 도라간사이에 크레조ー르을 만히마시고 자살을 도모한것을 주인집사람들이 발견하고 부근병원에닥러갓는데 생명이위독하다 그는시계수선사로 지난가을 실직한뒤로는 닥처오는 생활난에 부대기다못해 안해의언는돈들흘러서비

# 家親轢殺에含怨 急行車顚覆企圖

## 京咸線에石塊노흔耕氓의愚計 交通妨害罪로送送局

【咸興】친부가 렬차에 치여 죽은 원한을품고 렬차의 전복을 기도한 자가잇는데 이가 철도 교통방해죄로 송국되얏다 고원군내면중석동리(高原郡內面中石洞里)진태근(秦泰根)(三)은 지난륙월 일오후여덜시 그동리 국철선로에다가큰돌맹이 두개를 노아서급행렬차의 전복을 기도 하얏는데 그를 범인으로 고원경찰서에서 검거취조한결과 그의부친 진판철(秦判喆)이가 지난시월 아십차는 미연에 돌맹이를 발견하고 물리처서 무사통과하얏다 차전복을 계획한것이리고 자백 [illegible]

# 定平道議選舉 違反事件公判

【咸興】정평군도의원선거후보자로 지방선거추천법위반의 혐의로 함흥검사국을 거처서 법원공판에 회부된 김량숙(金良淑)(三)외(구속)삼명(불구속)에대한 공판은 이십륙일 오전십시부터 관사(關田)와 내전(內田)검사의 관여로 열렷다 재판장으로부터 피고들의 주소성명등을 물은다음 검사기소장을 읽고다시관사가 그것의사실여부를심문하자 피고는전적으로 부인하얏다 공판은 이것으로 다시속행키로하고폐정하얏는데 그기일은미정이다

# 煉炭中毒慘死

【平壤】평양부내 교구정(橋口町)칠백이번지 홍승재(洪承在)의 모친 김봉명(金鳳明)(三)은 전날밤에 자리에누은채로 이십칠일정심때가 되여서도 일어나지안는 으로 리웃사람들이 드려다 보앗슬때에는 벌서 시체로변해잇섯다 게출동바든 평양서원이 현장을림검한결과 밀폐한방안에 련탄(煉炭)을 피운채 잠이드러 까스에 중독되여 그대로 질식된것으로 판명되여 금년겨울의 첫희생자를 내엿다

# 奉山線大凌河에 千二百名을移住

## 不正業者歸農地決定

【奉天】치외법권(治外法權)철폐에따라 만주국내에 넘처잇는 부정업자의 처리에관하야 는 정부의방침으로 철저하계전향을되하기로 그대책을세워 더구나재만조선인의 부정업자에대하야 는 농경(農耕)의 경험이잇는자에게는 토지를주어 농사를짓게 하기로되여 만선척식공사(滿鮮拓殖公社)를통하야 그것을실행하게하려고 매립히조사계획중이엿는데 봉산선석산참(奉山線石山站)대릉하(大凌河)를 후보지로결정하 엿다 이천여명의 조선농민을 이주하기로되엿다 일이래 봉천(奉天)안동(安東)통화(通化) 삼성하의 조선동민 약이백오십호 일천이백인의 이주를 다하고 각호에경지를 나노어주고 본도원의 지도로서새로운토지개간을 식히기로되엿다

# 天倫·科學文明에挑戰!

# 咸南肥育牛品評會

【咸興】함남군농회주최제삼회비육우(肥育牛)품평회는오는십이월부터 함흥의시장에서개최키로되얏다 [illegible] 출품수는 거세우십오두 암소십두 합게이십오두나된다고한다

# 朝鮮出身拳豪四名 比律賓에遠征決定

## 스포ー츠史上에燦爛한記錄

저무러가는 을축(乙丑)년스포ー츠계의 도미를 찬연히빗내인 권투조선(拳鬪朝鮮)의 명장들은 이십칠일 팔명일간관신(阪神)각처에서열린 전일본 아마튜어권투선수권 대회에서 패적을남기엇는데 전일본대표 다섯명을선발하는 마당에서 네명의조선출신선수가 선발된것은 스포ー츠사상에특기할바이다 명현(明鉉)(朝拳)홍재호(洪在浩)(青拳) 출신명대(出身明大)최용덕(崔龍德)(青拳) 편(片)(鬪文末祥)(링네임) 송일산(宋日山)등네선수가 권투의나라 비률빈(比律賓)에 원정하기로되엿

# "警官夫人"들에게 "制服"着을命令

## 平北道警察部서

【新義州】평북도 경찰부에서는 경찰관의 질소검박을 장려하는 의미로 경찰관리의 부인들은 제복(制服)입으라는 명령을나리엇다 즉일지사변폭발이래 군인전송에잇서 가정부인들이 다투어 의복을 잘차리고 전송하려나가는 조치못한 경향이 잇승으로 어가튼폐해를 업새려고 연구중 어든바 경관부인들은 숨선하야 검박한 제복을 입기로 하엿다한다

# 洋襪罷業解決

【釜山】부산부초량정(草梁町)에 잇는 복본양말공장(福本洋襪工場)남녀직공 구십명이 임금인상과 신체검사철폐의 요구에공장주가 불응한다고 지난이십륙일오후부터 동맹파업을 하얏다 함은 기보한바인데 그후쌍방의 태도가 강경하야서 언제꼿날지 알수업슬뿐아니라 다른공장에까지 파급할우려가 잇스므로 경찰국이 조정하기로 방침을정하고 지난이십칠일밤에 직공측과 공장주에게 여러가지로교섭을 한결과 직공측의요구를 승낙케 되엿다한다 그래서 이십팔일부터 다시일을시작하엿다고한다

# 運動競技

## 氷上記錄向上目標로 理想的競技場設置

### 工費三千餘圓으로淸凉里에

世界的氷上選手를 輩出하고잇는朝鮮에서는 아직까지 理想的氷上競技場의 設備가 업슴으로 遺憾으로여기든터에 朝鮮體育會氷上代表 李正洪, 李鉉鍾兩君을 마지한朝鮮氷上競技聯盟에서는 첫試驗으로 다처올씨ー즌에 京城府淸凉里町링크를 總工費三千餘圓으로 周圍에는 木柵을둘르고 一週四百米의 正規스피ー드스케ー팅코ー스와 아이스하키ー專用의 氷上競技場을 設置하기로되여明三十日에 役員會를열고 具體案을決定한後 十二月一日부터 工事에着手할터이라한다 이로써京城의스케ー터ー들은 正規코ー스에서練習을하야 記錄向上에큰도움이될것으로期待된다

## 運動界人事

◀新義州비ー俱樂部員一行은監督尹將變君引率下에 今二十九日午後七時四十五分 京城驛發列車로歸京

# 阿片中毒者六名檢擧

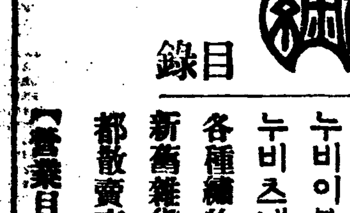
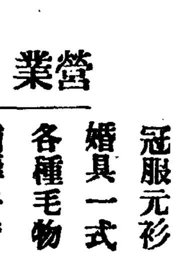
【晉州】요사이 망상주재소(望祥駐在所)에서는 묵호항(墨湖港)중독자에대하야 주목하여오든중 지난이십일아침에 소원읍(所院邑)일대에 수색하야 마약(麻藥)중독자 나는 리모(李某)등비롯하야 여섯명을 검거하고 가령수색한결과 밀수아편(阿片)삼십그람과 주사기등 도구를 압수해갓는데 그가운데는 묘령의 여자도 두명이잇다한다

# 天氣豫報

槪況 高氣壓은 蒙古와揚子江流域에펴지고 그로부터 氣壓은 朝鮮을거처 漸漸本州方面으로 야러지고잇스나 滿洲日本海와 其他는 小低氣壓이잇다 滿洲, 朝鮮은大概일기가조흐나 處所에따라흐리고 日本內地는 南西諸島와 日本海方面은흐리고 곳곳에잇서 비가오고 太平洋方面은 일기가조타

豫報 京城地方은今夜와明日은개엿다흐렷다하며 京畿全道 以上과갓다

昨日最高 七度八 同 最低 〇度四 今朝最低 零下三度七 今日正午 二度五

冠服 冬風耳

營業目錄

冠服元衫 婚具一式 各種毛物 補褥房席 누비이불 누비즈네 各種織物 新舊雜貨 都散賣商

京城府鍾路二丁目九八

新羅商會 主 朴昊祖

振替京城二四三二番

【營業目錄無代進呈】

頭髮의호르몬劑

伊豆椿포마ー드

드리고저 이優秀國產品! 美髮은紳士道!

大·一圓 小·五十錢

伊豆椿香油本舖 大槻彩芳園

狸

特히高價買入

生狸至急取引店募集

東洋一의鳥獸問屋

山口屋小動物園

東京下谷入谷三九〇

門 專 科 內

李承祿內科醫院

平壤府竹典里(신전골)

電話二一七六番

松の實ミルクキャラメル 京城菓子株式會社

藥種商되는速法 提要 藥物學講義

敗正版 朝鮮藥制法令 敗正版 其他一切追加再版出來 定價 金三圓五十錢 送料三十錢

東京神田錦町 醫學堂

許特實專 No. 99982 案新用實 No. 129299

OKS

類似品ニ御注意 絕對他ノ追從ヲ不許 全國代理店ニテ御買求メ乞フ

割ブーレー

京城鍾路二丁目七二 ツバメ速達社 電話光七八五番

特品醬油原料◆

モロミ ミノア酸

(進呈報商) 京城府蓮池町七七 日光醸造部

1937年最新型スケート靴

ロングスケート 自四圓 至八圓

平安ヒコーキ印 スケート靴

A、四圓也 B、三圓五十錢也

(文數三通話賴交動料同一함)

洋靴及スケート靴都散賣

各種毛皮ナメシ加工料金型錄進呈

平壤府大院里 平安製革社 私書函八十七號

第貳回 新築家屋賣買開始

第壹回九拾餘戶新築은賣盡되얏고第貳回新築家屋이近日中竣工되오니速히申込하야주시요 獎忠壇公園隣接地요重要階級人士의文化住宅이大部分櫻ケ丘을占領한을따라交通路下水溝等衛生施設이充分한模範住宅地입니다

◎月貰도有함

京城府鍾路二丁目永保빌딩三階

新築場所 櫻ケ丘新築地

朝鮮建築社

電話光化門一三四九番

腫症仙藥 趙膏藥

종기에는 됴고약으로!!

크거나 적거나 모든종기에 신효하고 치여한창이빠르고 종기시초에 부치면 덧나지아니하고 곳수저안습니다

【效能】

○모든등창부스럼 ○모든종 ○유종 ○담종 ○오래된부스럼 ○담결니는데 ○낙상되야어혈진데 ○견비와요통증 ○모든부스럼에신효함

(藥價)五錢、十錢、二十錢

全鮮各地有名藥店에서販賣하옴

製造元 天一製藥株式會社

發賣元 天一藥房

肋膜病專門

京城貫鐵町二一八(鍾閣後)

海雲內科醫院

醫師 李圭暲

電話光三八六番

登錄商標 銀河水

銀河水 고무신

登錄商標 世界

世界 運動靴

京城府新設町一二七番地

世界護謨工業合資會社

社長 元鼎洙

專務 金景鎭

電話光(二)九一七四番 振替京城一二一九四番

# 胃腸病 結核 姙産婦 虛弱兒 의 生物藥療法

胃腸榮養 錠劑 わかもと

## 黴菌が藥になる

라고말하면 異常케생각하실런지도 모르겟습니다마는、實際로 그러한 黴菌이 發見되고 잇습니다。게다가、藥으로서의 效果가 非常히廣範한것이 또한놀날만한 特徵입니다。이黴菌은 헤ー뛔菌이라고하고、이것을藥用에使用햇다는 起源은 非常히오래입니다마는、그러케 廣範한 效果가잇다는것을 알여지기는 七年前에我國에서 이黴菌을 巧妙히 藥劑로만드는대 成功하고 多數한사람들이 使用해서부터입니다。잘아시는분도 만흘줄압니다마는『錠劑わかもと』라는 藥이 그것입니다—이生物製劑『錠劑わかもと』가 七年間에 數千萬의 病衰弱者가 服用한 結果를 綜合해볼것가트면 다음과가튼 作用이잇슴이 明確히되여잇습니다。

## 胃腸의活動을强케해서 消化、吸收를活潑케한다

第一먼저『錠劑わかもと』는胃腸病에 써서여러가지消化劑、健胃劑、整腸藥等을 兼한效果가잇습니다。大槪는醫師가 胃腸病者에게藥을먹일때 다만한種類의 藥만을處方하는일은 업습니다。 반다시 數種의藥을調合할必要가잇지마는『錠劑わかもと』는 胃腸病의治療에 必要한 各種消化酵素、腸內의 有害菌을防止하는成分、便通을整調하는 成分等이말하자면 天然으로 調合된것과가튼 藥으로서 가장조흔것은 胃腸이 衰弱해잇는 機能을强케하야 自力으로消化、吸收의活動을 活潑케하는 作用이잇는것입니다

★가슴쓰림、트름이 끄치고、胃弱이면 衰弱해잇는胃筋肉의細胞가 힘을恢復해서 食慾이 늡니다

그런故로例를들면 胃酸過多症인분이『錠劑わかもと』를먹으면胃壁의機能이 整調되여서 트름 가슴쓰림이 업서지고 胃弱이면 衰弱해잇는 胃筋肉의 細胞가힘을 恢復해서 食慾에늘고腸가다루로 消化力이衰한것은지아스타ー제、레파ー제等의消化酵素의分泌이增加하야 消化가잘되고 泄瀉便도 正常便으로됩니다

## 結核菌의勢力을꺽고 熱이네리고體重이늘어

이와가티 胃腸의機能이强하게되는故로肺結核이나 肋膜炎과가튼榮養을充分히하야 全身의衰弱을恢復식히지안으면안될病者가먹으면 食慾이나고消化와吸收가잘되야 體重도늘뿐아니라 疲勞感도업서지고抵抗力도昂進해옵니다 이것을먹으면 體內의白血球가늘어서 病菌을죽이는機能이强함은 京都帝國大學에서의實驗도잇서서 이意味로도 結核菌의 勢力을꺽는故로別로 解熱劑를먹지안흘지라도 차침每日熱이 내려서 病이 輕快해가는것을 알수잇습니다

★『錠劑わかもと』를먹으면 體內의白血球가늘어서 病菌을죽이는活動이强함은 京都帝國大學의 實驗도잇서서 이意味로도結核菌의勢力을 꺽습니다

## 便通을조케하고脚氣 浮腫、惡阻를防止함

다음에 大端히조타고생각되는것은 婦人들께 第一만흔便秘에 이것여잘듯는것입니다 이것은カスカラ라든지 그러한 下劑는안입니다 便秘의 大部分의原因이되여잇는 腸의弛緩또는 攣縮에對하야 腸의機能을 活潑히해서自然的으로 便通을엇드도록 하는것인故로 腹痛과가튼副作用이업고 繼續해서먹을지라도 習慣性이 되는일이업습니다

★便通을조케하고脚氣의浮腫도防止하고 惡阻에도조아서產後의衰弱을速히恢復하고젓도 만히나게됩니다

特히姙娠中이나 產後의便秘는좃치 못한것인故로 그러한婦人은 더욱이 이러한副作用이업는便通劑가適當합니다 또한榮養上으로볼지라도『錠劑わかもと』는 非常히 만흔비타민B를含有하고잇습니다 姙娠中으로부터 產後젓을 먹열時期에걸처서 비타민B를 攝取하지안흐면 안될量은 平生의三倍以上이라고 想像됨으로 普通食事로는아무레도 비타민B가 不足하고 脚氣와胃腸病 浮腫等을 일으키기쉽습니다。그런데『錠劑わかもと』를 服用하면 便通을조케 할뿐아니라 脚氣와浮腫을 防止하고 惡阻에도조코 產後의 衰弱을速히 恢復식히고 母乳도榮養이 豊富한것이 만히나게됩니다

## 發育이잘되고 튼튼한體質을만든다

다음에 아해에對한效果인대젓먹을時期에는 旺盛한成長을營爲하지안흐면 안되는故로榮養을供給하는 胃腸의 負擔이크며 그때문에 胃腸을 害치기쉽고 一旦胃腸이 惡化되면 全身의 衰弱도 甚하게되는것이나『錠劑わかもと』를 먹이면 胃腸의 活動이 强하게되는故로 消化不良이나、綠便、粘便等이 잘恢復됩니다。牛乳로길우는 젓먹이어린애는牛乳에 混合해서먹이면 母乳兒에比하야 늣기쉬운發育을 促進합니다。

★牛乳로길우는어린애는牛乳에석거서먹으면母乳兒에比하야늣기쉬운發育을促進합니다

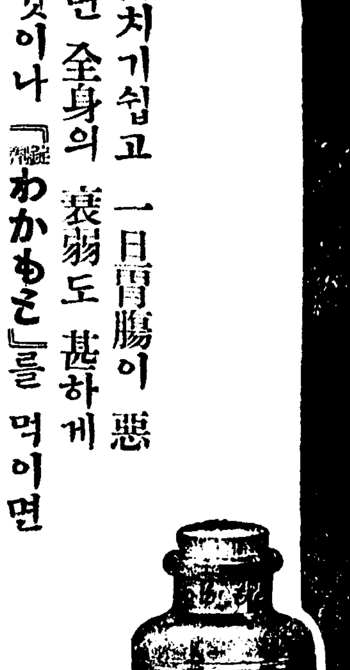
원만치 자란아해로서 身體가弱하고感氣에 걸리기쉽고 배탈이 잘나게되는데는『錠劑わかもと』는 從來의 一二種의 成分으로된 榮養劑나 强壯劑가 밋치지 못하는 效果를 나타냅니다。成分으로말할것가트면

## 成長素라고하는

비타민B2가 極히 豐富하며 그外에비타민A와D도잇고아미노酸、蛋白質、칼슘、鐵等도 含有해잇슴으로 榮養素를 充分히 補給하는 目的에도適當하지마는 또한 全身을組織하고잇는 細胞에 活動의힘을 줌으로 그點으로 發育이 大端히조아지며 體質이 튼튼히되여옵니다

★虛弱兒로感氣걸리고배탈나기쉬운 아해에는『錠劑わかもと』는從來의榮養劑가따르지못하는效果를나타냅니다

이身體의 細胞의活動을 强하게한다는것이『錠劑わかもと』의 가장優秀한 特徵으로서 이것을 問學上細胞原形質賦活作用(PROTOPLASMA AKTIVIERUNG)이라고하야 여러가지病을 治療하는基調가되는것은 여作用을 두고는 또업습니다




藥價低廉 一日僅か數錢

壹圓六拾錢 (三百錠入)

三百錠은大人에는二十五日量・十歲前後의兒童에는約四十日量・五歲前後에는五十日量・三歲前後에는六十日量에該當

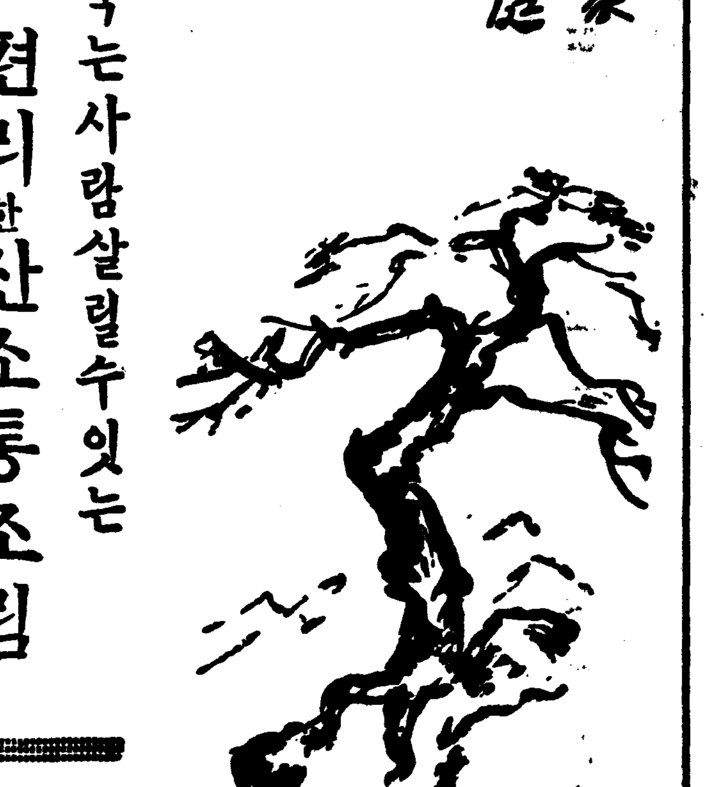
株式會社 わかもと本舖 榮養と育兒の會
東京市芝公園
振替東京七一〇〇番 ・ 電話芝代表一一七五番

國民精神總動員!! 放送歌曲「海ゆかば」無代進呈

國民精神總動員强調週間에全國에放送한有名한歌曲「海ゆかば」의樂譜를希望하시는분에無代로드림니다日本精神의華라고도할만한이古歌를全國坊坊谷谷의여러분이愛唱하시도록하는念願에서全費用을わかもと本舖에서負擔하고 敎育資料會에서刊行한것입니다

申込은葉書에封入東京市芝公園わかもと本舖榮養と育兒の會係로

# 家庭



## 죽는사람살릴수잇는 편리한산소통조림
### 지나사변에자극되여서 일본에서새로발명

사람에게 한시도 업서서는안될 산소(酸素)를 통조림하는법이 발명되엿습니다.
더욱히 이통조림은 가볍고 가지고단이기에 편리하게되엿스므로 여간 큰이야기거리가 되여잇지안습니다
이통조림은 각국에서 모두 연구중에잇던것인데 금번 지나사변이일어나자 일본에서 먼첨발명해 내엿습니다.
독일가튼데서는 국립연구소에서 국비를 가지고 그연구를 진행시키고잇스나아직 실용의역에 도달되지안햇습니다.
인간은 산소가업스면 한시도살수업스면서 평소에는 산소가얼마나 소중하다는것을등한시하고 잇습니다.
위선독와사를 마시면그만질식 해버립니다 독와사는 종류에따라서 두서너시간을그냥삭지안코 남아잇는것이엇습니다.
좁은독와사모기장속에 드러안저서 이것을 피하랴면 한시간을 못잇서서 그만숨이갑버집니다.
그것은 말할것도업시 산소의 결핍으로 말미아마이러나는현상입니다.
오늘날 여러사람들은 산소흡입은 거의죽어가는 환자에게만 쓰는것으로 알고 잇습니다.
그러나 이생각은 산소가 간단히 구해지지안튼 시대의이야기입니다.
지금까지 산소를 보관할수잇는 그릇은 철제의 봄부엿습니다. 더구다나 강한압력에도 감당할수잇도록 쇠를 뚜려서 만든 봄부엿스며 그중량이 조곰큰것은 삼십관가량이나되엿습니다.
그러하야 산소흡입이 필요한때에는 통속에 드러잇는 산소 이원오십전어치를 사기위하야 십이삼원의 보증금을바치고 그릇을 가지고 오는때되여잇섯습니다.
만약시골가튼데서 도회지의약국으로부터 빌려오랴는때에도 철도국에서는 파렬할 위험이 잇다하야 산소흡입기를기차에실려주지안습니다 또한압착한 산소의 통을 구어넛는데는 식힐서는 되지안씁니다.
따러서 환자와 의사가여간 위험하지안흐면 산소흡입을하지안흐므로 세인은산소의 은혜를 이저버리고 알지못합니다.
그러나 노픈 공중에 올러가는 비행사나 노픈산에 올러가는 등산가는 다른물건은 될수잇는대로 절약하더라도 밥뜻이 무게가수십관되는 산소만은 가지고가야합니다.
이러한 사람들에게는 산소통은 가볍고 편리한그릇이 절절히 소용되엿습니다. 다 지금부터는 사오십전의 헐가로 아스피린이나 붕산을 살때처럼 산소를 살수잇게될것이니 이것은 여간편리한것이아닙니다.
더욱지금과가튼 비상시에는 아페서 말한바와 가티 방독마스크에 [illegible] 기장에 너무 [illegible] 독와사를 마시고 쓰러진사람에게도 간단하게 산소통을 시원수 잇스며 비행기에도 무거운 산소통을 가지고가지안허도 조케되엿습니다.
또한 일상생활에는 다른사람이 보기에도 딱한 [illegible] 외호흡곤난과 초자부의호흡곤난으로 말미아마 받는고통을 덜수가잇습니다.
그밧게 매염이라던지 기관지염 천식 폐렴 [illegible] 폐가튼병으로 산소흡입을 [illegible] 하야서 병에도 산소흡입을 [illegible]
인간은 호흡작용에 의하야 산소를 혈액에흡수하고 [illegible] 피를 신선하고로 걸러서신체에보내는것입니다
폐병이나 기관지염으로산소의 출입구가방해되면 산소가부족하야 폐의 사회작용이 불완전해저서 생명의위험을 가저오게됩니다.
운동가의 평균수명이 일반보통사람에비교하야 짧다는것은 격렬한운동에의하야산소의보충이잘되지안흔까닭이라고합니다.
그러나 이보충을 완전히할수잇다면 신진대사가 잘되고 저항력이 증진하야효과가 놀라울것입니다
여하간 산소의 통조림이 발명되엿단 사실은 인류사회의 크다란복리가 아닐수업습니다.

## 유ー고스라비아의 결혼철학

동부구라파 유ー고스라비아의 결혼철학을소개하야여러분의참고가 될합가니다.
(가) 어머니의마음으로 남편을도우라
(나) 녀성으로서의 착실한사랑을바치라
(다) 배우자의립장으로 만약필요가잇거든 죽엄을사양하지말고 백년을언약한 남편을 위하야꾸려하라
(라) 남편의 취미를리해하고 그언부를조려하라
(마) 남편에게는 관대하게 그의자유와행동을 구속하지말어라
(바) 언어와행동은 조용온순하라
(사) 정도된가구와청실 그리고맛잇는 식사는부부생활에 크다란힘을가지고 행복을 가저다주는것이다.
이러한 조건만직힌다면 가정화합은더말할것도 업시보증되며 자손이번창한다는것입니다

## 더운수건쓰는데도 격식을아러야해
### 함부로쓰는것은해로워

날이 치워짐을 따라서얼골을 씻는데나 화장하는 전후에 찐수건을 만히들 쓰게됩니다.
그뿐아니라 차집가튼데서도 의례히 찐수건을 주는데이것을쓰는데도 골수를알어야합니다.
찐수건은 너무탐용하면도로혀 살결을 망처놋는수가잇스니 주의하십시요
가령 피부가 대단히 연약한사람이 더운찐수건을쓰는까닭에 살결을 거칠게하며주름살을 만드는수가잇습니다 그러므로 될수잇는대로손을씻는데는 필요하나 얼골을 씻지말도록 하십시요.
정씻지안흐면 안될때에는물이과하 더웁지안흐데 쩌내던지 그러치안흐면 식혀서쓰도록하십시요
이와반대로 기름기가만흔사람이나 여드름이만흔사람은 찐수건을자주써도 조습니다.
쓴는바에는 엷은 크림으로 얼골의때를 씻슨다음 찐수건을 쓰도록 하십시요.
그리고 미용을 위하야 찐수건을 얼골에 대고 맛사ー지를 한다음 나중에 냉수에추긴수건으로 씻고서 다시씻치면 말끔해지며 살결이 긴장합니다.
그러다음에 비로소 에스트로ー숀을 바릅니다
만약 맛사ー지를하지안을때는 찐수건다음에 곳 냉수에추긴수건으로서 에스트로ー숀을 바르도록하십시요.
어쨋든 너무지나치게 [illegible] 그러치안흐면 그냥두면 땀구멍이 벌어져잇서서 그곳에 몬지가드러가고 불결하야지므로 자연 얼골이 거치러워지고 주룸살이 생깁니다
그러므로 반듯이 차운거수건으로 닥고 에스트린젼트로ー숀을 발러서 땀구멍을 맥도록하십시요

## 실업시훌륭한 팟의영양분
### 각기에는특효약이나 어린이에게는먹이지말것

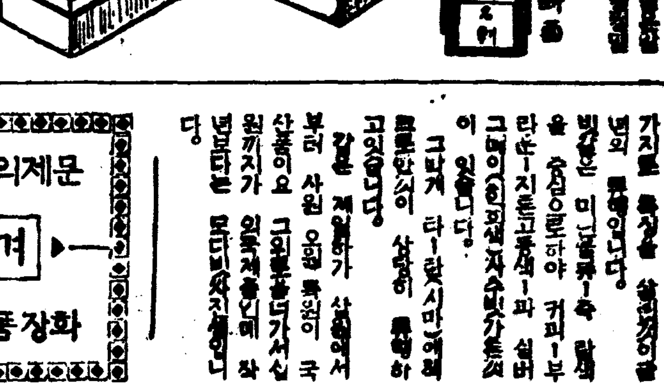
요사이부터 똥똥한팟죽생각이나질안습니까 대수롭지안흔것가든다 알고보면 영양가치가 상당할뿐아니라 우리조선사람의체질에는 안먹으면 탈이납니다.
이분석표를보아도 잘아시겟지만 함수탄소가 특별히 만흔것이 특징입니다

| | |
|---|---|
| 담백질 | 二一·칠퍼ー센트 |
| 지방질 | 〇·六퍼ー센트 |
| 함수탄소 | 五一·八퍼ー센트 |
| 섬유 | 五·八퍼ー센트 |
| 회분 | 三·四퍼ー센트 |

그러므로 이것을먹으면추운날 보온하는 열원이되는 것입니다.
다만 팟의껍질이단단한것과 함수탄소와 전분(澱粉)그자체가 소화효소(消化酵素)에의하야 당화(糖化)되기어려운 성질을 가젓스므로 소화가잘되지안습니다.
따라서 어린아이들에게팟죽을 먹이는것은 조치못합니다.
어린아이들의 배ㅅ탈은대개 팟죽이나 팟고물은 흠식으로 이르키기쉽습니다.
껍질을 벗겨버리고 잘개이면 소화도 훨신잘됩니다. 그대신 팟의 생명이라고하는 비타민뻬원(一)이업서지는것은 크게유감입니다.
팟껍질속에는 비타민뻬원이 대량으로 드러잇습니다.
그러므로 팟죽을 먹는것은 비타민뻬원을 대량으로보충하는 방법으로 제일간단한 것입니다.
그러나 하로밤을 팟을물에 담가두면 그속에 비타민뻬원이 용해되어버리므로 그물을 받드시 리용하지안흐면 안됩니다.
또한 이것을 연하게만들기위하야 중조(重曹)를 석는것은 아조필요업습니다. 이것을그대로하면 귀중한 비타민뻬원이 알칼리로 말미아마 파괴되여버립니다.
사실에 어든 각기라던지 [illegible] 각기의사람은 팟을 만히먹어야만 구해질수잇습니다 그반면에 약으로먹을때는 죽을수지말고 팟나다리가 그냥 또렷히남어잇도록 하야 만드러먹는것이 좃습니다.
팟 삶은물을 버리고는아무소용이업다는것을 잇지말도록 하십시요

## 명함정리기

직업상 여러사람과 인사를 한뒤에는 보통명함을 서로교환하는데 받은명함은 자칫하면 그냥버리게됩니다.
나중에 무슨필요가생기면 지인사를 해야할때에는 그사람의명함을 이저버려서 곤난할때가만습니다.




명함은 될수잇는대로보관해두는것이 조흡니다. 양철이나 기타 갈직한마분지를 가저다가 명함정리기를 만드러보십시요. 명함을 여러로끼워너흐면 카ー드식으로 정리가 되며 『가나다』순으로 분류해두면 나중에 찾기도 조흡니다.
그리하야 통독경에다 명함정리통이라고 쓸쌍써서부치여보관하면 그럴듯합니다.

## 장갑

싸늘한 겨울바람이 불기시작하면 손끗치 얼지안습니까 장갑은 어떠케 되엿세요.
금년겨울의 부인용장갑은 미리치·샤ー시의 전성입니다 사실 미리치·샤ー시의 장갑이 조코 감도비싸지안습니다 따뜻하고 보드러우며 촉감은 작년겨울부터 새로히류행하게되엿는데 금년은 [illegible]
모양은 복잡하지안코 연한맛이나는것이조흐며 재래의 팔목이길다란것은 조곰 짧어저서 두어치가량으로 되엿습니다.
그뿐안이라 재래키와스전체에 여러가지로 장식을하 [illegible] 손목에 장식한것이 특징입니다.
여러가지로 폐사인이 훌륭하야 [illegible] 가지로 특징을 살린것이 금년의 류행입니다.
빗같은 미납·로ー즈 갈색을 중심으로하야 커피ー부라운·지돈고동색ー파 실버그레이(회색)자주빗가튼것이 잇습니다.
그밧게 다ー탓(시마)에 로똔안쓰이 상당히 류행하고잇습니다.
갑은 제일헐하가 산원에서부터 사원 오원 륙원이 국산품이요 그외물품 넘어가서 원까지가 외국제품인데 작년보다는 모다비싸지엿습니다.

## 문제의알결분 겨울 화장품쓰는법

겨울에는 얼굴가수가 대단히 까다롭습니다.
빗가튼 칩고 방안은 더웁게되므로 살결이 꺼치러지며 주름살이 생기며 개기름이 끼지안습니까
이러케 조화되지안흔자극을 심히밧는 피부에다가 알콜분이강한 화장수를바르면 일종의염증(炎症)을이르키기쉽습니다.
그러므로 평상시보담알콜분이적고 그리세린이만흔 화장수를 바르도록하십시요.
대도 이러한것을생각하는것이 필요합니다.
더욱피부가약한사람은 물을바르는것이조흡니다.
그러나 머리미튼 이와반대입니다.
겨울에는아모리하야도 머리를씻치는번수가적고불에쪼이는기회가만흐므로자연상기하기쉽고 머리의분필물이만흡니다.
그러므로 조곰이틀분이강한로ー숀을 탈지면에발너서 머리에 주의하야 머리미틀 씨서주십시요 근차근발너주십시요 아침마다 발너야 효과가나타나며 불결할때가빠지고 기분이 상쾌합니다

## 커피차이야기 (一)
### 호박빗갈물결에 써처지는시름
#### 하로에두섭식먹어야중독되

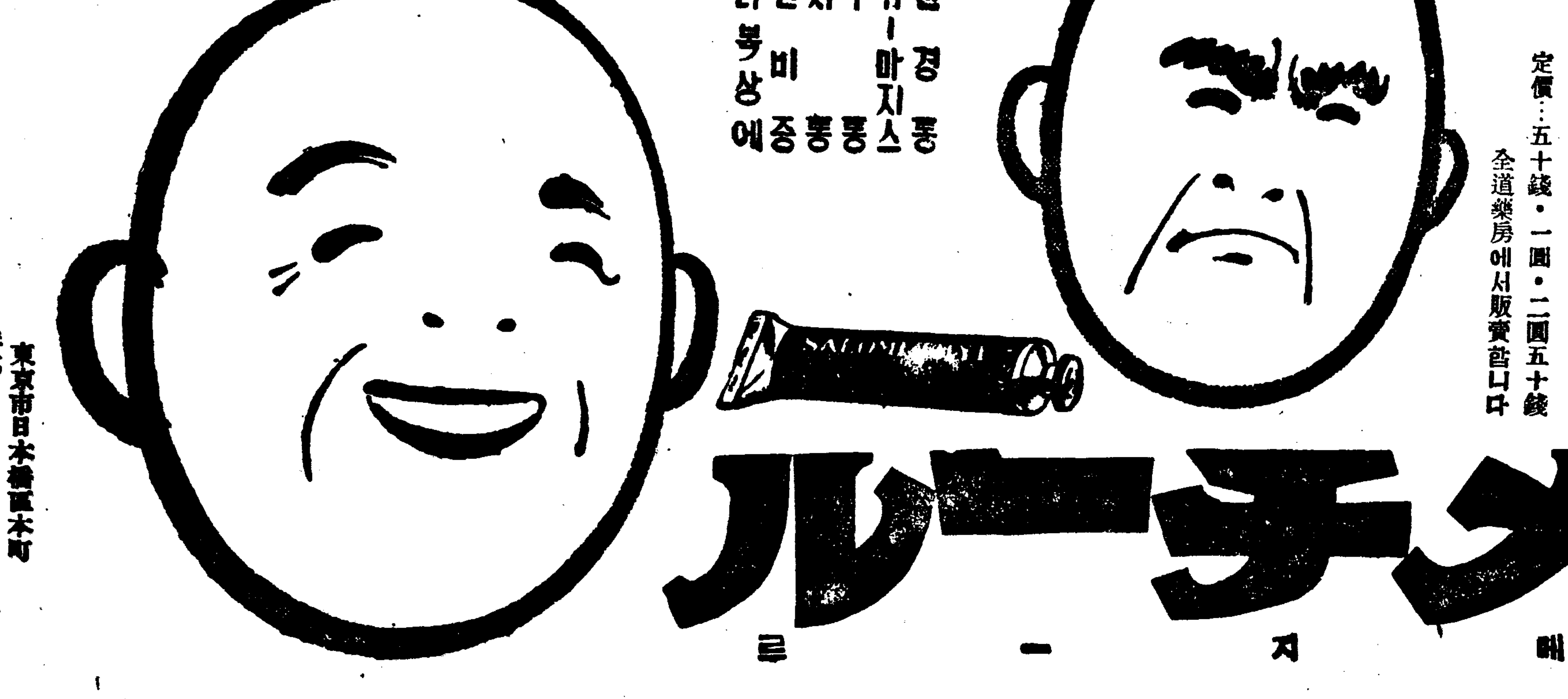
조선가정에서도 커피차를 마실줄알고 또한커피당이 상당히 만흔이때에 무역통제하의 전시에잇서서 커피차에대한 이야기를 하는것도무의한 일은아닐가합니다.

현재횡빈세관 창고에는 오만가마니되는 부라질 커피가들어와잇고 한편으로는 부라질정부에서 일본전국의 커피당을위하야 무료로마시여달라는 부탁받은 커피가일만가마니가 잇습니다 그밧게전국 도매상의창고에잇는 스토크는 커피수입금지를아라채리고 내여노치 안흔까닭에 갑시작고올러갓습니다.
정부의 무역통제에의하야 커피는 불필요물로서 수입금지가되리라는말까지 잇섯스나 다행히 이것은 금지조목에서 면해낫습니다.
지금횡빈세관창고에잇는 오만가마니의커피가 아직은일본에완전히수입된것이아니요 아프로정당한 수속을밟어야할터이며 부라질정부에서 차당에게 그냥마시여달라는 커피도 그나라의상품을 사고난뒤의 이야기지 먼저견본만을 마시여버릴수도 업는것입니다.
십륙세기의초두 커피가제일만히유행되에 쓰이고잇던 아라비아의수도 멕카에서는 커피가술과가튼해독을 가지고 중독자를낸다하야 커피를실허하얏습니다 더욱마호메드교의로부터 교적인그리스도의순결한괴와갓다하야 포도주와함께 커피마시는것을 법률로금지해왓습니다
그뒤애급의 의사들이 회의를열고 커피와포도주가 전연성질이다르다는것을 증명해내엿스므로 차차이법률도의권을 일허버리게되엿스나 아직도 그해독만을인정하는완고한 위정자들은금지하는 법률대신에 커피에다가 가혹한세금을부처서 사실상 금지령의내용을 살펴보면 처음에 발각되면 스물네개의 따가운태형으로처벌하기로되엿스며 재범을할때에는 몽둥바(鞭)로묵거서 노새(騾)에게 태워가지고 만인중시중의거리로 끌고단인다음 감옥에가두어두기로 하얏습니다.
이것이 즉 커피당수난의 첫페이지력사입니다.
커피의가진바 매력은 이것을 한번 마시여본 사람이면 엄격한법률을 위반하야가면서라도마시지안코는 못배일 강한매력을가젓습니다.
이리하야 커피가 해롭다던지 리롭다는 론의 대립은 커피가성해질사록 더 격렬하엿습니다
해롭다는 주창을 가지는사람은대개가 미신에서 나온것으로 유해론자가 한번애용가로 변하면보통사람이상으로 커피를집겨마시게 되엿스며 의사와 약제사들이 이것의성질을 조사하야 토론하는자리에는 류혈의참극이 일어나도록 과격한 장면을 연출하기도 햇습니다.
그러나 여기에도 파게의 승을내엿스니 어처럼 완고하게 커피를 실허하든 위정자들도 그것을 한번입에머이면 그만자기의 고집을 업퍼버리게된이도만습니다.
미각에 또렷이남어잇서 입안을감도는 그맛과 향기ー그리고 청초한 호박빗갈ー그다음에 오는호렷ー형용키 어려운 상쾌감과 도취기분은 커피의가진바독특한매력으로서 잇지못할집착을가지게 되는것입니다.
커피는 이와가티 감정적으로만 그리운것이아니라 커피의진가는 커피가가지고잇는『카펜』의작용에의하야 인체가밧는 의학적인영향을 아라보지못하고는 이것의시비를말할수업는것입니다.
지금한잔의커피(커피 콩십오그람 물이백그람으로서 만든액체)를 마신다고 가정하면 이속에 ○、二六그람의카페인이 드러잇는것이다 우리가병이 드럿슬때에 강심(强心)제로 써쓰는 약가운데는 안식향산(安息香酸)나토리움카페인이라는 약이잇습니다. 이것은 어른 한회(一回)의 극량(極量)으로 ○、三ー一、○그람을쓰므로 보통차집에서파는 커피면 한거번에 두석잔을마시여도 극량에도달하는 것이아니며 이것을분석하기위하야 가장리상적으로 끄려넘겻도안임으로 이것을한두잔마시는것은 그저 가벼운흥분을 가저다 줄따름입니다.
그리고 이것은 또한 불평을 도웁고 오줌을만히나게하야 신진대사를 조케하므로 자연기분이상쾌합니다.
커피를 한잔마시고 밤새도록 잠들곳찻다고 엉성을피우는 얼치기커피당이 잇스나 이사람은 흥분의 감수성이만흔 체질일것입니다.
그리고 커피는 담배나 술과는 그성질이 전연 다른것으로서 술로 말미아마 알골중독을 일으키는 것처럼 마비성(痲痺性)이잇는것도안이요 전연다는흥분성을 가지고잇는것이므로 만약커피를알골중독이되듯이 마시랴면 날마다 두섬(二石)이상의 커피를 먹지안흐면 카페인중독은 이르키지안흘것입니다.
카페인이 정신적인운동신경에 작용하는 효과에대하야 미국마사추세쓰주 파학대학(科學大學)총장이며 생리학과민중건강학회회장인 떠러·S·C푸레스코트씨의발표에의하면 (윌리암·유카ー씨의 올 아바웃느커피라는 론문) 사람의몸에 리로운작용을 하는것은 커피속에드러잇는 카페인이 신경중추 특히대뇌(大腦)와 끌수를 흥분시키는 까닭이라고하얏습니다.
그리고 ○、一ー○、二그람까지의분량은 리해력을 도웁고 피로한것을 제거시키며○、一○、二五그람이상은 심리작용과 근육작용을 활발케하야 심장을 자극하고 맥박을세게하며 리뇨작용(利尿作用)을 왕성케하는 것입니다. (계속)

## 中篇小說 人生特急 【47】
盧春城 作 崔根培 畵

### 門出(一)

『상해○선인회』의 주최와『상해다[illegible]구락부』후원으로 오박사의음악회는 열리게 되엿다. 상해라는 [illegible]의소개로 전상해의 인끼는 비등하여 강당의관중은 그날이 오기를 손꼽아 기다렷다.
당일의정각이되자 『삽마로』에 잇는『상해회관』에는 일직이상해에서 보지못하든 대인끼를 일으켯다. 특권령이나 수용할수잇는큰『홀』이 터질듯이 빽빽하게되고 청중으로는 각나라 각계급사람이 모두 모이게 되엿다. 입장권 한장에 일원팔십전이라는 적지안흔 금액을 바치지만 이러케 사람이 만히모이기는 실로 세계음악회에 잇서서 드믈엇을것이다. 구척장승가튼 미국수병 패끄리가튼 불란서 여자 다탐스가티 경쾌한 포도아 색시 인어가티 어여쁜 로시아 녀자 봉화가티 점잔흔 영국신사들ー이러한 청중들이 눈을 부비며 오박사가 나타나기를 기다렷다.
그중에 이태리 여자인듯한 젊은여자는 매우 조급한듯이 연해단상을 바라보고 또는 사면을 둘러보며 무엇을 찻는듯하엿다. 그리고『콤팍트』를 꺼내여 자기얼굴을 단장하고 또는 일어섯다 안젓다하며 매우 가슴이 조리는 모양이엿다.
『씻다운 풀리쓰!』
하고 어떤중국남자는 특명스럽게 소리를첫다. 이여자는 그때야 자기의태도를 감각할수잇섯는지 좀 태도가 침착하여 자리에 부러안젓다. 이 여자는 만흔청중에서도 제일먼저 이회석에 왓든것이다.
정각이되자 오박사와 영순은 단상에나타낫다. 와!하고 우뢰가튼 박수가 장내를 움직엿다. 오박사두 그만흔 청중을 바라보니 기운이나고 감각이 령감(靈感)이 가슴에 떠올으는듯하엿다.
옥가튼 영순의 피아노가 몃마디울고 뒤를이어 오박사의노래는 불러지기 시작하엿다. 『꾸노』의『봄밤의노래』라는것이엿다 오박사의 그서늘하고 아름다운 목소리ー여름달이 청공을 넘는듯 장미가 아침이슬에 붉게웃는듯ーー그 세련된음성은 인간의 목소리가아니고 예술의 극치에서 오는 신의 소래인듯 하엿다. 청중은 노래가 끗날때마다 와ー하고 손벽을치며 미친듯이 환호하엿다.
『앵코 앵코ーー』
재청삼청을하고 음악회가 끗친때에는
『천재다 천재여! 그런노래는 처음이다!』
『참 세계적이다 조선의천사다!』
하고 이러케 청중들은 제각기 중얼그렷다. 그리고 음악회가따한후에도 청중들은 도라가지안코 장내를 소동하며 악수를청하는사람 차인을청하는사람ー 아주 야단법석이엿다. 오박사두 이때에 한하여는 그의 사교수단을 발휘하여 선선이악수를하고 차인을하고, 휘갓그써비쓰를 다하엿다.
이때 구름가티 모혀선 서양부인들중에서 어떤 젊은녀자가 뛰여나오며,
『하우 알유!』
하고 오박사의 손을 잡엇다. 오박사는 눈과 눈이 서로 마조치는순간
『아!』
하고 자기도 놀랄만치 소리를 치며 한거름물러섯다. 그 여자두 눈이 둥굴해지며 어이가업는드시 멍멍하게 오박사를 바라봣다. 청중들도 모두 낫빗치 달라지며 눈을 크다라케 떳다. 오박사는 잠간동안 부처처럼서서 옹치이지 안헛다. 그서양녀자는 한거름 갓가이가며 이번에는 이태리말로
『왜그러서요? 놀라서요?』
부드러운 말을 건네기시작하엿다.
『아니오 놀여히 당신을 뵈니까......』
『나를 뵈옵기로 그러케 놀라실것이야!』
『아니 너머의외라 그러치오』
오박사의 말은 좀 쌀쌀하엿다.
『의외군 무엇이군 좀 별하시군요......』
『뭐 별일것이야......』
오박사는 그만 대답이 마키고 말엇다. 청중들은 이광경을보고 한명 두명 모두 도라가버리고 저편에섯든 영순은 이상한듯이 오박사의엽으로 밧삭 다거서서 두사람의 눈치를 살피기에 시경이 뾰족해젓다.
『어떤 여자요?』
『전에 이태리에서 알든 여잔데요......』
하고 오박사는 어름어름하엿다
『그런데 무슨말성이여요 좀이상하구려!』
『이상은......그저 의외에맛나니까. 그러치』
또 오박사의 말끗튼 흐리고말엇다.
『이분은 누구요?』
이번에는 그 서양여자가 출눈이 빼죽해서 영순을바라봣다.
『내 반주자요?』
『반주자?......』
그 서양여자는 이상하다는듯이 오박사의 얼골을 쏘아보앗다. 그는 두말할것도업시 이태리에서 조선으로오는 사르나양이엿다.



# 앞은곳에 발느면 꼿낫는
## 神經痛·류ー마지스
진땀이흘으도록 작잡히고쑤을주는 神經痛 류ー마지스(풍증)의발작시에는 사로메지ー루를발느시고 삼삼문질느시면 암마의物理作用과 强力한藥物의滲透作用으로 병근원에작용하야 향기로운냄새와함께 爽快한기분이들며 그런케심하든고통이 끔게입니다 뿐만아니라 藥을발는후 거북하지않고 남보기에도실치않음으로 사용하시기에편합니다
## 담결니는곳에
다드미질 바누질 빨내등을안저서하시다가일어나실때 쑤시고 아푸며 절니는筋肉류ー마지스에는 잇지마시고 本劑를발느시면 곧 나어편하시게됩니다
## 가정응급상비약
으로 어느家庭에도 한개식 준비하여두시어서 갑작히 아품을늣겨서 참지못하실때 평지落傷 삐인곳 담결니시는때 허리와다리가쑤시고 절니며 앞을때 피부가가려운병에 목이앞을때 少量을擦擦하시면 향기로운냄새와함께 爽快한氣分이돌고 곧 낫는약입니다
定價…五十錢·一圓·二圓五十錢
全道藥房에서販賣합니다
신경통 류ー마지스 두통 치통 견비통 다복상에
サロメチール
사로메지ー르
發賣元 東京市日本橋區本町 株式會社 田邊元三郎商店

# 學藝

## 李朝畵家誌 ④ 李上佐와 畜遇

湖堂

中宗朝에 畵家의最高峯이라고 할 李上佐가 ……

李上佐는 全州人이니 字는公祐요 號는學圃이다 ……

[illegible]

## 文化의 一年間 ④

### 機構喪失症의 樂壇 — 作曲界의 새氣運이 注目될뿐

(四) 金管

國民文化의 向上을 企待하고 民衆의 娛樂慰安을意圖한 音樂을 라디오가 取扱하고 利潤을 바라보는 商品으로서의 音樂을 蓄音器(레코-드)가 取扱하고잇다하면 이 레코-드와 라디오가 가진本來의 目的外에 附隨的으로 그것은 藝術發展普及에 큰 影響을 가지고잇는것도 事實이다

**音樂** 압해서 우리는『레코-드音樂』에對하야 今年안에이러난 動向을 살펴 보앗지만 要約하면、俗惡한 商品으로서의 流行歌가 事變以後로 七割(販賣店에서 調……

**今年** 라디오 放送에잇서서 特記할만한일이다。……

**健全** ……

**藝術** ……

**音樂** 家들에게 民衆으로부터 엇을 바라려하는가? 는質疑도적절노 나오게된다 明年으로하고 우리가 바라는것은 첫재音樂家의自覺이고 둘재 셋재도音樂家의自覺이다 (끗)

## 鍊金機

### 文壇의質的向上問題

一步生

文壇이 不振하느니 文壇의質的向上이 되지못하느니하는말은文壇圈內에잇는분이나圈外에잇는분이나異口同聲으로말하는것이다。그러면거기重大한原因이어듸잇는가?나는여기對해서생각하는몃가지를여게서보려한다。

첫재는 文人自身의 努力이 不足한것이요 그둘재는 文人이文筆로써만 生活을 할수업는때문이다。

그러므로 前者는 自己自身의 努力如何에 잇는것이요 後者는 自己아닌 他處에잇는것이다 그러면 이것을 如何히 打開해야 할것인가? 西哲쏘크라테스는 貧困中에도 讀書에만 치해잇서서 家事를 돌보지안엇기때문에 悍妻한 안해가 성을내서 소리를치고 못해寸㕛에는 물을도리로 물을드러끼언까지 햇다지만 그래도 그는 讀書를 繼續하면서『晋樂이 잇슨뒤에는 비가 오는法이야』하고 泰然히 안젓드란말은 우리게 가르키는바가 적지안타 더구나 露文豪 톨스토-이는 한단편을에 推敲를 十八番하엿다는것을보아 한번 글을 發表하는데 얼마나 愼重하엿다는것을 알수잇는것으로 이또한 우리의 배울바이라 생각한다 이런 意味에서 前者 文人自身의 敎養은 各其自身이 努力하므로 打開할수잇겟지만 後者인 外的原因은 어떠케할것인가? 다시말하면 現在朝鮮의文人은 文筆하는것으로는 生活할수업다。即 職業을 따로두고 거기서 生活을 할수잇도록 한뒤에 그나머지 時間으로 글을써야한다 그러기때문에 아무리 天才的人間이라하드래도 훌륭한 作品을 生産하기는 困難하다 그러므로 文人이 글써서 生活할수있도록 社會的施設이 잇서야 할것이다 그러면 여기는 新聞、雜誌、出版社의 簇出과 또한 原稿料의 비上이 絕對必要하다。그러나 이것이 하로이틀에 쉬사리 될것이 아니니 朝鮮의文學의發展은 오랜時日이 지나는동안 文人의 自體敎養과 外的優待의 時期가 오지안호면 크게 바랄수업는것이다。그러나 나는 여기悲觀만을 갓는者이 아니다。왜냐하면 出版에對한 一般의期待와 또慾望이 表面化된것이 적을뿐이지 여기 關心가진분이 만흠을 알때이熱이 具體化될날이 잇슬것이기때문이다。

## 詩情畵意 (廿六)

元天錫 詩 柳德章 畵

눈마자 휘연대를 뉘라서 굽다턴고
[illegible]에 아니지니 烈士의 節이로다
世上에 [illegible]업스니 그를슬허 하노라

## 生物學徒로서 괴-테의 功績 ⑤

鄭槿陽

植物變態의 意思이라는것은 植物의 모든部分은 根源上으로 同一性을 가젓스리라는것이요 ……

『植物變態論』은 植物體의 諸部分은 側部外의 諸器官의 모도가 葉이 變形한것이라는 主張이다 ……

그의 敍述을 빌면다음과갓다 ……

또 花冠에잇서서 그것이 葉 ……

## 現代人의 倫理的性格 —倫理의두가지典型— ⑤

金午星

人間은 客體인 同時에 主體이다。人間이 環境(生活習慣)과 有機的으로 結合되여 잇슬때 人間은 한개의 客體的存在이다。……

것이다。그러므로 人間的 倫理는 從來와가티 倫理學이란 排他的 獨立領域을 찾지할것이 못되고 ……

## 新春懸賞文藝作品募集

應募期限은 十二月十五日까지

◇短篇小說 賞=一等一篇 五十圓 二等一篇 三十圓 ※※※ 四百字原稿用紙五十枚以上 七十枚以內로하되 朝鮮文으로 써야함

◇戲曲 賞=若干篇 每篇 三十圓 ※※※ 三幕以內、四百字原稿紙七十枚以內로하되 上演될수잇는것

◇詩 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 長短、題目隨意

◇時調 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 題目隨意

◇童話 賞=若干篇 每篇 十圓 ※※※ 四百字原稿紙十五枚以上 二十枚以內로하되 純朝鮮文으로 써야함

◇童謠 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 長短、題目隨意

◇實話 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 題目은 호랑이에關한것으로서 原稿紙二十枚以內 四百字

◇兒童作品 賞=若干篇 每篇 十圓 ※※※ 自由畵(習字)、作文

注 一、入選品에는薄謝進呈 二、應募作品은 不拘하고 一切返還치안함 보내실때는 朝鮮日報新春懸賞文藝係라고 明記를要함

朝鮮日報學藝部


# 어느분에게도 三百頁의大冊을거저드림니다

여러분! 자기는 꼭無病하다고 밋는분、이 멧분이나 게십니가!!

지금곳 읽어주십시요

어느분을 물론하고 오래살기를 바라며 무병하게 一平生을 보내도록 바라시는것은 사람의 인정이오나 자기몸속에 무서운 병균이 잠복되여 잇는것을 몰으시고 게신것처럼 위험한일은 업습니다

『자기몸은 비교적 약한폭이나 이것쯤은 그대로두고 지내여도 무방하겟지』하고무심히 지내시다가 졸연히 발병하게되야 비참한 일생을 보내시게되는 분이 만흠은 참으로 딱한노릇입니다

피를토하시자

이게 웬일야!하고 허둥지둥 마시고 늘 미전에 豫防이될요합니다

신열이나고 기침이나며 구미가 떨어지시거든 의병이나 감기인줄알고 예사로 생각마시고 곳 치료를 시작하십시요

기가허해젓다

고 낙담마시고 아직 그럿케될 나히도 못되엿는데 웬일인가 하고생각하여서 곳 그원인을차저서 보음보양을 하시사 다시곰 원기잇는 몸으로 회복하여주십시요

가장부서운것

은 잘못되엿슨 悔悟이 밟힐하는때입니다 그비참한 신세가되는것은 다시말할필요가업스니 그엇지 자기신세를위하야 또는 자기가족과 더한층나가서 자기나라를위하야 치료를 등한히 할수잇겟슴니까

반드시원인이잇서서그런것이니 그것을어느분이라도간단히곳칠수잇슴니다

지금 의학계에서 一大센세슈숀을이키고잇는 萬病通治療法의파설을 기록한 山崎英治醫學士著述의『絕對健康法』과(三〇〇頁)조선문으로 쓴『絕對健康이되려면』이라는귀중한 의학지식의서류를 여러분의 새로운生命을위하야 거저드리오니

朝鮮日報독자라고 쓰시고 アルス로

東京市神田區神保町

등지하시면 어느분의게도 두권의 귀중한 책을 거저드림니다

ラクダ兩前釦付チヨッキ大投賣

最優良品質最高級 加工紳士用 又トナキ大投賣 五十打限り お早い勝ち

一打 金十九圓　一枚 金一圓五十錢

ラシヤオーバー大奉仕

オーバー寸法 片前 二尺八寸・三尺九寸 兩前 二尺九寸・三尺一寸 裏付は紺色と黑色あり

二六號 片前型 一着 金八圓十五錢
兩前型 一着 金八圓六十錢

高級ラクダオーバー 紺と黑色あり

二八號 片前型 一着 金十四圓八十錢
兩前型 一着 金十五圓五十錢

紳士用柄兩前オーバー

色合は 茶・鼠色 青中年向

三一號 兩前型柄オーバー 一着 金十三圓九十錢

朝鮮オーバー大見切品 紺色に限る 二尺九寸・三尺

三五號 特製ベロアー 十二圓五十錢賣を特に 一着 金八圓五十錢

ウーステッド三ツ揃背廣服

寸法は大・中・小型あり 特大型一割高 色合 茶紺・青中年向 柄は縞柄又は縞柄

一〇號 三ツ揃 一着 金十三圓八十錢

星印 本毛厚サージ三ツ揃背廣服

別仕立最高シルバー裏付 黑・紺あり

一七號 三ツ揃 一着 金十八圓八十錢

紳士 スポーテックス三ツ揃背廣服

色は 茶・鼠・紺色あり 萬人向の無地柄

二號 三ツ揃 一着 金二十圓五十錢

特製黑セル詰衿上下服

仕立入念裏付の金ボタン付なり

十九號 詰衿上下組 一着 金六圓
廿二號 詰衿上下 一着 金八圓五十錢

玉錦コール天作業服

特價 上下服 裏付 一着 金三圓八十錢
寸法は 大・中・小共に同値 ダブル型 バンド無 二十錢高 長乘馬ズボン付

青年團服と軍靴の奉仕特賣

寫眞ダブル衿

國防色スレン生地 大折詰ダブル 衿 同中 衿 同小 衿 値

特製團服 一着 二圓四十錢

コンノト型帽子 軍人型帽子 戰鬪帽子 ゲートル

一個 一個 一打 三十八錢 四十三錢 四十三錢 三圓五十錢

特製訓練靴 耐久完全無敵品

一足 四圓十錢

文數は十文より十二文迄同値 指定下さい

名古屋千種區 今池電停前 合資會社 加藤營業所

振替名古屋二八九番

御注文は現金主義にて、送料は御買主擔



# クラブ美の素石鹸

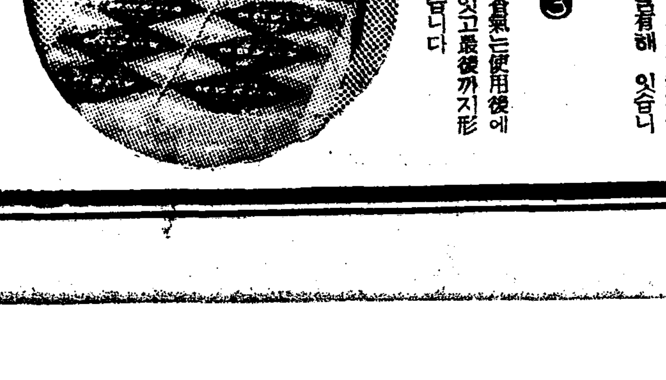
구라부

自然히 健康한 若肌가 된다!

❶ 거죽이잘일고 毛孔속으로부터 더러움을 淸掃합니다

❷ 살결의美를 큰도히하는貴重原料가 含有해 잇슴니다

❸ 氣品이잇는香氣는使用後에 도살에남아잇고最後까지形狀이變치안슴니다



# クラブカテイ洗粉

구라부 가데이

젊어지는美容素가다음과가튼훌륭한美肌作用을합니다

★ 絕對로刺戟性이업슴으로어린애의柔肌도안거칠합니다

★ 軟水、硬水에서도淸潔한柔肌의作用을發揮합니다

★ 아루가리性이업슴으로 洗粉에서 살부-以上의 效果가잇습니다

★ 使用後 美養素의 榮養作用으로 거칠음을防止하고自然이 여드름죽은깨를防止합니다

★ 優雅한 芳香과 그使用後의爽快感은 구라부獨特한것입니다

# 俳優演技賞에 當選된아스토르
## (巴里映畫界의花形)

佛蘭西映畫의 一流作家에依해서 結成되어잇는 佛蘭西映畫作家協會에서는 수많 새로이 有能한 新人을 뽑어 紹介하는 目的으로 俳優演技賞을 設定하고 그第一回로서 주니! 아스톨을 推薦하엿다。 彼女는 「娛男의家」에서 交際孃의 役으로 舞臺에서 映畫로서 佛蘭西映畫界의 第一線에 뛰어나게되엿다。 아나·베락、사모는·시몬、다니엘·다리유等의 後를 따라서 佛蘭西映畫界에 寂寞한 感이잇는 佛蘭西의 映畫界에서 이新進女優의 活動은 매우 期待된다고한다 女優인데 어役에서 認定을바더 뚜노아르의 「賣民窟」에서

# 乞期待! 歲暮선물로 本報讀者慰安名畫鑑賞大會
## "隊長브리바"와"薔花紅蓮傳" 東西의二大名作一時上映

本社에서는 歲暮도되엿슴으로 京城市內讀者여러분을 慰安하려고 여러가지로 硏究해오다가 마침내 本報讀者慰安名畫鑑賞大會를 가지기로하엿다。 이大會는 오는 十二月八日부터 二週日동안을 本社大講堂에서 열리겟는데 上映할 映畫는 일즉이 우리 映畫界에서 有名한 傑作品인 文藝峰主演의 薔花紅蓮傳과 앙리·볼·다니엘、다리유主演한 隊長 부리바 두篇外에 本社製作映畫 三篇으로꿈비를하엿다。 薔花紅蓮傳으로 말하면 그內容은 春香傳이나 沈淸傳과가티 어世人이 다아는바이니 이제 새삼스럽게 말할것도 업스나 이作品이 全部發聲映畫로서 일즉이 東京 大阪等地에서 絶對의 賞讚을 바든것으로 보든대도 얼마나 名畫인가를 짐작할수 잇스며 隊長부리바는 佛蘭西映畫의 最高水準에 到達한 作品으로 世界市場에서 매우 센세이쇼날한 評判을 바든 作品이라 이兩大名作을 꿈비해서 讀者여러분께 드리는것은그다지 초라한 선물이라고 할수는업다 그리고 讀者觀覽券은따로이 配付할터이다。

(사진上은 薔花紅蓮傳과 下는 隊長부리바의스틸)

## 鑑賞大會의名畫 隊長브리바梗槪

맨날 코삭크는 慓悍奔放해서 定住를실혀하고 所在를 掠奪하면서 다녓다。 타라스、브리바는 늙어도 오히려 半世의武勳을 잇지못하고 포ー란人의 접호로만는 人形의 대가리를 롤면 脾肉의歎을 참엿다。 老隊長타라스의 깃븜은 두사람의 아들이 學業을마치고 키에프에 도라오는것이엇다 長男 오스탑프는 어데까지든지 武骨의人이여서 그아버지를 만히 닮엇스나 次男안드레에게는 마리ー나라고하는 일홈박게 모르는 포ー란드人의 戀人이잇섯다 그는 惜別의 옷깃을 노흐고 집으로 도라왓는데 아들들을 마진 老타라스의 피는 다시 끌케되엿다 戰爭이다 포ー란드人을 滅亡식혀라하면서 老雄타라스의 命令一下에 勇敢한 코삭크隊는 暴政의 惡名이 노픈知事 자모딧쓰키를 膺懲하려고 이러섯다 이러을은 모르고 知事는 令孃 마리ー나와의 婚日의 祝宴을여럿다 疾風의가튼 코삭크의襲擊에 놀란 全無防備中에 드러잡고 首領 일소를부터 援軍의 오기만 기다릴박게업섯다 敗戰 또敗戰 城內는 食糧까지 떠러젓다 어는날마리ー나姬는 城壁으로부터 코삭隊中에잇는 안드레를 보앗다。 안드레 마리ー나를보고서그만 戰意를 喪失하엿다。어는날밤 마리ー나는密使를 안드레의 天幕속으로보내어 城中의事情과 自己의 간절한 戀情을하소하엿다 안드레는 戀情에 눈이어두어 食糧을 실고 敵의 城中으로 드러가서 마리ー나를 抱擁하고 포ー란드의 騎士로서 忠誠을 다할것을맹誓하엿다 아들에게 背反當한 타라스는 憤怒를 決意하고 城을猛攻擊하엿다 그러나 城을 防禦하는것은 안드레 一隊박게업다

姬가 出陣을 말리는것도듯지안코 前線에나가서 안드레는 悲壯하게도 그父親의 面前에서 戰死하엿다 그때 일소로부터 援軍이 여르러저코삭크를 背後로서 全敗를식혓다

더구나 타라스는 負傷하고 長子 오스타프는 捕虜되여死刑宣告를바덧다 여것을 드른 타라스는 奇計로 城內에 드러가서 手兵을 데리고 간신長男을 빼여가지고 다라나는라고 그만 致命傷을 바덧다 코삭크의 一隊는 槍을 노코 老將의最後를 弔慰하는라고哀傷의노래를 불럿다 게집의노래가튼것은 치우라고 외치거에 다시 타라스·부리바의 조하하는 勇壯한 行進曲을 合唱하엿다

## 聖林"스타듸"오"近狀 모두緊張한競爭體制

죤·크로포ー드主演의「新婚는 붉은衣裳으로」의 撮影中「앗잔」하는 소리가 나자마자 大騷動이 이러나서 衣裳部로부터 프라조든·룩、루ー란드·영等이 무스일이 생겻나하고보죽 五百弗짜리의 프리마돈나엿다고하는 메라의 指揮 그나마 오 新版의指揮을 紛失한때문이라고하는데 大搜索의結果 영어 주어서주엇다고。

와ー너ー

女王과가튼 케이·프란시스의 體面을 보지도안코 散然히 크로데트·콜베ー을 招待해서 쇠르트·보와이에를 相對로 며리암·호프킨스의 새夫君 아나토르·리드바크의 메카폰으로撮影中의 다봐리쏘의 스타듸오에서 보와이에게 작고만 볼가의뱃노래를 코스노래부르는든 것을듯든 콜베ー은 참다못해서 「제발그노래좀 그치주세요」 해서攻方對峙中。

RKO

어 스타듸오는目下大馬力中 지처! 로저ー스가 「元氣엇든 淑女」를 休暇가 끗나면서곳 撮影開始를 하니까 안·사적이 치카고에잇는 夫君을 만나고 도라오고 자네트·막도날드와 新婚旅行을 갓든 진·레이몬드도 도라오고 프렛드·아스테아는 로저ー스와의 콤비를 떠나서 第一回의 「莊嚴의달밤」을 撮影開始하엿다

유나이트

「마르코·포ー로의冒險」은 最近의大作인데 이役때문에 따라마운든에게 빼아서온 게리ー 쿠ー퍼ー는 勿論 마르코·포ー로의 役을 紛裝햇스나 그衣裳이天鵞絨인데다가 더옥빗까자 푸른 아주 豪華版이어서 쿠ー퍼ー 大滿悅이라고한다

## 라디오

**二十九日(月曜)**

◇午後六時 童話劇 〃딱가〃三景 作과指揮 朴興祺 童心會 伴奏 DK오ー케스트라
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 週間情報
◇同七時四〇分 講演「燃料이야기」 李晶燮
◇同八時一〇分 軍歌工夫 高工敎授 安東赫 〃皇軍勝勝歌〃 指揮 鈴木美佐保 鈴美合唱團
◇同八時二五分 一、關山戎馬 二、「거아리」 三、打鈴 四、平調 五、자진念佛 六、朴淵瀑布 張鶴仙 金秋月
◇同八時五五分 古談 〃白日升天〃 崔汝成

第一放送

◇午後〇時五分 (東)風琴
◇同六時〇分 (大)이야기
◇同六時二五分 (城)講演
◇同七時三〇分 (東) 〃
◇同八時〇分 (東)常盤津
◇同八時三〇分 (東)歌澤
◇同八時四五分 (東)淸元
◇同九時〇五分 (東)長唄

**三十日(火曜)**

◇午後零時五分(大)輕音樂 一、夜曲「西班牙組曲」中에서 알빠니스作曲 二、間奏曲「나이ㅣ란」中에서 쓰리ー브作曲 三、歌劇「세빌리의理髮師」序曲 롯시ー니作曲 管絃오ー케스트라 指揮 竹內 平吉
◇同一時十五分 家庭時間 「兒童의好奇心에對하야」 同德女高 孫貞順
◇同二時 陣沒勇士合同告別式實況 (國語) 步兵七十九聯隊營庭으로부터中繼
◇同六時 이야기 「난쟁이나라 ―걸리버ー旅行記中」 尹石重
◇同六時二十五分 어린이新聞
◇同六時三十分 講演 「生活의科學化」 中央高普 趙鼎俊
◇同七時四十分 趣味講座 「매산양이야기」 中東學校 文
◇同八時十分 라디오코메디〃新生活〃一幕
配役
金承官(義式老人) 申一
金俊植(그의아들) 孫流馬
朴英愛(俊植의안해) 黃銀順
朴博士(英愛의아버지)鄭哲
朴鶴愛(朴博士의큰딸)徐玉江
放送劇同友會 指揮 韓上月 効果 孫流馬
◇同八時五〇分 唱劇調 一、短歌 天下太平 二、唱劇調 박타령 唱 宋萬甲 鼓手 韓成俊

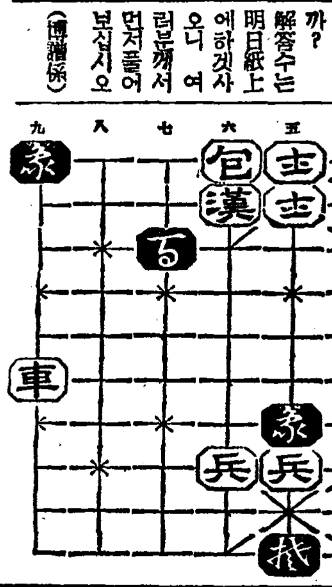
第一放送

◇午後〇時五分 (大)輕音樂
◇同六時 (仙)이야기
◇同六時二五分 (東)講演
◇同七時三〇分 同 (自天律)
◇同八時 (城)新日本音樂
◇同八時五〇分 (東)浪花節

## ◇博譜大集 45 【問題】

◀楚가이기는수▶

漢先手하야 어찌하면 이조각수를가지고 이길수가 잇겟습니까? 解答수는 明日紙上에하겟사오니 여러분께서 먼저풀어 보십시오 (博譜係)



# 서로다十萬大兵 彼死我生의一戰
## 물샐틈업는策略으로 戰勢는刻一刻濃化中

黑이 잘햇스면 天下無敵의 大勢를 獨擅할수잇섯는데 西角에 訛生에 汲汲하느라고 形勢에서 南角에서 中央으로빠든 大兵이 다시 더나오지못하고 西北邊의 自陣이 도리혀 白의 包圍에 드러간것은 千萬遺憾이데 黑九七 壬의十六 우선 西北邊의 陣容을 整備하려는것이다 그럼으로 白九八 子의十七 短刀直入으로 西角의陣地를 넘하려는意圖인데 黑九九는 壬의十五로 要立하느라고 거의掌中之物이되다싯히한 白 丑의十六을 戰取할 餘暇가업다 그러나 白一〇〇은 辛의十四로 따라빠며 黑의中央大軍을 包圍하면서 一戰을 決意하니 대체로 이黑白大馬는 서로 先着에 利가잇는지라 戰機가 刻一刻으로 濃化하여가는데 黑은 비록 外數가 三數나잇기는하나 그것을밋고 晏然히잇슬수는업슴으로 黑一〇一 辰의七로 探하니 白一〇二는 辰의八로 應한지라 黑이 다시 一을 午의七로 肉迫하니白은 또一〇四를 巳의七로 應하지라 黑一〇五는 未의七로 應하면서 自陣의 形容을整理하나 그대신 先着의 權을 白에게로 讓步를 하는데 事으로當하면 版中大馬이 彼此에 被棄損과 兵馬

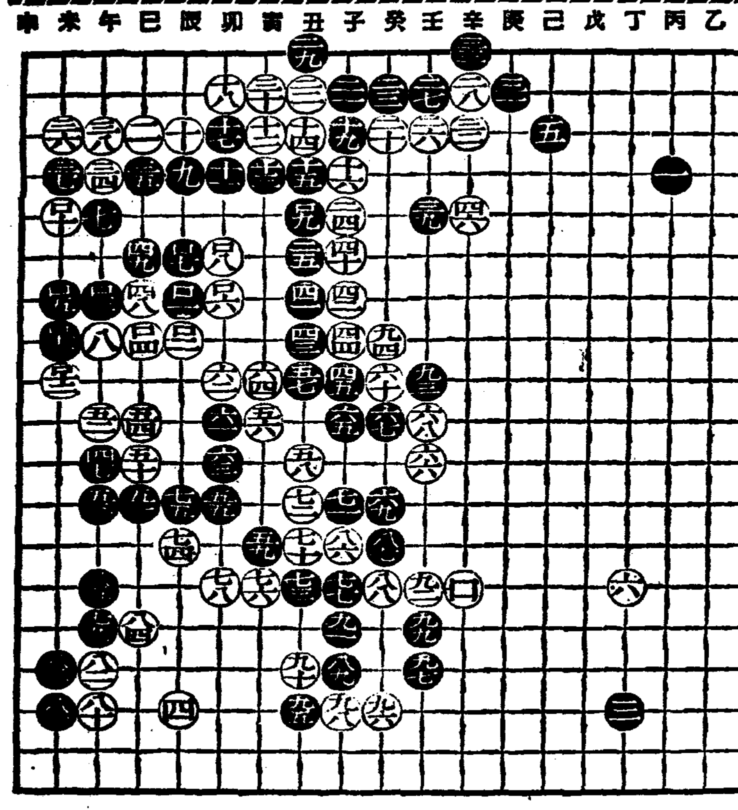
相峙이 到處할뿐아니라 陣容과 形勢가 亦是비슷한데 元來에 戰局가 各이어서 各自圖生할수가업고 何如間 勢不兩立으로 서로 彼死我生의繫張된 時機인데 彼此에 用兵策戰이 물샐틈업시 愼重해서 白一〇六은 卯의七로 도리 攻勢를 取하니 黑은 一〇七을 辰의六으로 防禦하는지라 白은 다시 一〇八을卯의六으로 潛入하니 대개 黑陣의斷絶을 꾀하는것이라 이만한大戰에 그런 策略을 모를리업서서 黑一〇九는 丑의五로 連하니 白은 다시一一〇을 未의五로 突入하엿는데 이러케되고보면 인제는 到底히 妥協이나 調停의 餘地가 업시 戰機는 白黑의 頂點을 向하고잇다、그래서 黑은 다시一一一을 未의八로 드리가 黑陣의 濱滅을意圖하는데 白은 一一二 未의九로 應하엿스나 지금가서는 彼此에一戶박게는 낼수업스니 果然이 戰爭은 엇더케될것인가 全版의 勝負가此一戰에 달렷스니 兩軍의 全力이 모두 여기에 傾注된것은 勿論이고 보는사람으로하여금까지 주먹에땀을 쥐도록하는데 더구나 지금의 手順이 黑에게잇스니 戰勢는 더욱緊張하다 (赤松子觀戰記)

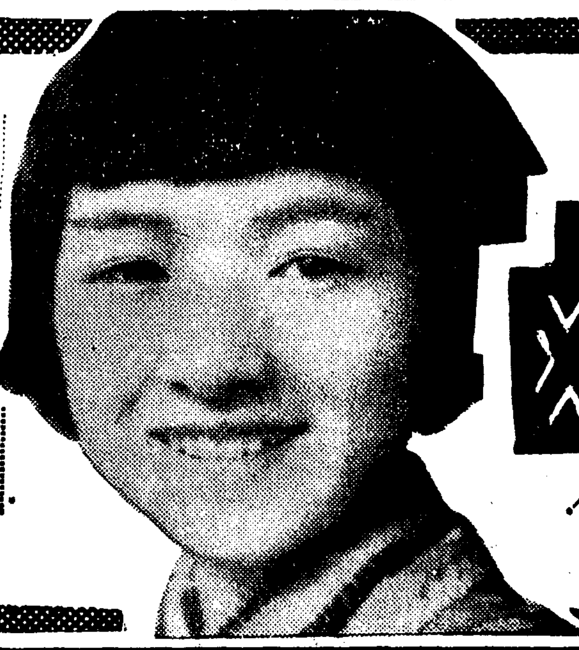
×本社獨占×

## 國手爭霸譜 =(7)=

白 蔡極文
黑互先 丁奎春

●一一七 壬의十六
○一一八 子의十七
●一一九 壬의十五
○一二〇 辛의十四
●一二一 辰의七
○一二二 辰의八
●一二三 午의七
○一二四 巳의八
●一二五 未의七
○一二六 卯의七
●一二七 辰의六
○一二八 卯의六
●一二九 丑의五
○一三〇 未의五
●一三一 未의八
○一三二 未의九




牛乳石鹼은…… 그含有한牛乳性分、獨特한整肌作用으로본바탕부터살결을어여쁘고健康하게길릅니다!

含有量의부드러운살결은「牛乳」의優秀한作用에依하여서만完全히保全할수잇습니다

本舖 大阪·共進舍石鹼株式會社

推奬 醫學博士 中村榮先生 醫學博士 仁藤隆作先生

# 慰問袋에 스마일을

# 眼에의慰問

百萬의敵 쉽사리怯내지안는皇軍將士도 大陸獨特인濛濛한黃塵에는 잘못하면 眼을害치기쉽다고합니다! 반드시 慰問袋에는 스마일을 添加해주십시요

戰地는일로부터점점支那特有의黃塵이무서울만치捲起하고 또 砲彈의硝煙 不潔한水土等으로眼을害치기는 想像以上입니다 皇軍將士의勞苦가어떠한가를엿볼수잇습니다

良心的處方

스마일은 眼藥으로서 가장 良心的인處方과 配劑로되여 그爽快한 殺菌收斂 消炎作用은 能히結膜炎 도라호ㅣㅁ 角膜炎等을 豫防하고 治療하는同時에 塵埃 病原菌의 侵入에서 眼을守護하야 充血을 快療시킵니다 또常用하셔면 視力의明朗化에 大端 有効합니다! 그리고 自動點眼裝置의容器는 衛生的이여서 不便한곳에서 使用함에 자못 便利합니다

眼科藥의新銳 스마일

(定價)二十五錢四十五錢 藥店百貨店藥品部에잇슴 自動點眼裝置의新容器入

總代理店 株式 玉置商店 東京市日本橋區本町 大阪市東區瓦町二

# 中部版

## 京畿道에서提議한 重要한四大項目
### 敎科書配給圓滑、衛生主事新設、設備擴充
### 朝鮮人校長一割增員力說

지난이십사일부터 삼일동안총독부에서 전조선학무과장과 시학관회의를개최하고 교육행정에관한 여러가지 토의가잇섯는데 그때 경기도학무과에서는 다음과가튼 네가지의사항을 제의하엿스나 모다고려할은 연구하겟다는정도에끄치고 채택되지는못하엿다하며 그제의사항은 다음과갓다

一、敎科書配給의圓滑을圖謀할것
二、體育衛生主事設置할것
三、公立普通學校의朝鮮人校長定員을 增加시킬것
四、簡易學校의 增設經費를普通學校에 繼付하야 그設備의擴充을圖謀할것

동이엿다 그런데 경기도에는현재 공립보통학교가 이백칠십이교가잇는데 그중에서 조선인교장은 겨우 이십명밧게업스니 적어도 약일할 즉이십칠명으로하는것이 가장 주요한 제의이며 현재 보통학교아동들의 신체는모다가약하여젓고 특히 근시안이만하저서 그장래는 매우염려되며 더구나 보통학교를 졸업하고서 곳사망하는아동이 만흔 치상으로보아 이들의건강상태를 근본적으로개선하기위하야 체육위생주사를 전문으로 임명하야 건강증진에 노력하자는것이며 또 간이학교는 현재 구십삼개소가잇고 아프로이백학교를 신설하게되엿는데 이를 최초부터 보통학교의 설비확충에 그경비를 돌려달라는것이엿다한다

## 仁川松峴普校 後援會를組織

[仁川] 송현공립보통학교 [illegible] 인천의교육기관 [illegible] 그야말로 [illegible] 유지김 [illegible] 당무상한 상태에잇는바 [illegible] 정부차(吉田秀次郞)씨의후의로 [illegible] 의지로 [illegible] 소의 지경을 면오키는처이잇서 지난이십칠일 [illegible] 제오회관에서 [illegible] 유지수씨 의협기로 조직하야 매년경비가 만보조키로 일치가결하엿다한다

## 一千萬圓目標로 水族增産을計畫
### 京畿道水産試驗場에서

[仁川] 인천에잇는 경기도수산시험장 미천(美川)씨는 관내어업종파어도의 이용문제로 양식(養殖)축산(畜産)문제에 대하야 철로의연구를계속하바 각방면에서는 비상한성적의증어로 경기도어업조합의 호동리사장은 어업지도에 상의하야 일천만원을 목표로 증산을 계획한다하며 이것이 실현되는날에는 어획인천으로서 금후발전이 더욱크리라한다

## 大正講習所에曙光 校舍新築設備擴充
### 議政府有志의寄附로

[議政府] 의정부대정강습소(議政府大正講習所)는 최병호(崔秉鎬)씨의열성으로 작년봄에 강습소부지(敷地)오백평과 일천오백원으로 교사(校舍)를신축하야 교수중이던바 금춘에이르러 라오르는향학열에 입학아동이격증하야 수용키어려워 조석으로이회교수함으로 아동의불편과 선생의고생이적지안튼바 서면장 리사항(李思恒)씨의주선으로 강진구(姜振九)씨의삼백원 문종학(文承學)씨의백원 송창운(宋昌允)씨의오십원 문명상(文明相)씨 림창근(林昌根)씨각삼십원씩의 희사가잇서이번에 교사일동을 새로히증축하야 아동삼백명이 전부수용되엿스며 또한책상과걸상이부족되여 교수상불편이 적지안튼바 최영태(崔永泰)씨의 오십원을비롯하야 학부형일동이 배여원을거금하야 책상을구입하도록하엿스며 또최병호씨의 운동장기지수백평과 윤원세(尹元世)씨의 재목기부가잇섯다는바 이로써 강습소에는 서광이비최여잇다한다

## 洪川東面面民들은不平 出役을頑强拒絶
### 道路賦役의不公平을理由로

[洪川] 홍천군내에도 강원도전반적으로실시하는 도로품평회(道路品評會)가잇스므로 홍천군당국에서는 벌서부터도로계원수명과 각면계원이 련일출장하야 우등을획득하고 필사적노력을하여오든중 십사일(審査日)이 절박하엿스므로 군당국에서는 동면(東面)면민을 총동원시켜부역(賦役)에출역(出役)하기를 명령하엿스나 동면(東面)면민은 완강히 거절하야 군당국에서는 직원오명이 홍천서원도 석명의응원을 바더 동면사무소원과 주재소원의 협력하에 칠개부락왕래호에대하야 지난십구일저녁에 집합하기를 명하엿든바 결국동회(同會)에서도 소기의 목적을 달치 못하고 수포(水泡)로 도라가서 황망히 도라온 동출장원들은 다시 그이튼날인 이십일에 전날에불응하든양개리(兩介里)와 성수리(城壽里)와 속초리(東草里)의 유력자 십수명을 홍천경찰서까지 호출하야출역거절의리유를 세세히 조사한후에 비상시국에잇서서 망령히 각자의행할것은 할것이고 그후에군당국과 타협하라하얏다는바 전기각대표들이 대답하기를 경찰서의 지시이면몰라도 군당국의지시이면 절대적으로 출역을거절한다는 강경한 태도이엿다 그들의출역거절의 원인을들은즉 내막이 대단복잡하며 벌써몰년전 과거의 숙원이잇다 그는동면은 소화사년도에 면내 유등도로가 업스므로 동면에서 이십리나 원격한 홍천면(洪川面) 태학리(太學里)로부터 화촌면(化村面)경계까지와 남면(南面) 삼마치리(三馬峙里)양개소를 년년히 수차식이나 개수하여오든바 소화팔년도에 이르러 동면(東面)과 홍천면(洪川面)경계에 주령(鑄嶺)인『직고개』도로공사가 완성을 보게된후 동면면민의 요구가 다소간 편리하게되엿스나 그후 년년히 홍수(洪水)시기에 사태(沙汰)와 해토(解土)시기에 산붕(山崩)으로 우마차의통행이 여의치못할뿐아니라 이러한 험로(險路)를 통행하다가 인축에 사상까지보게된것은 오로지 도로수축을 태만히한까닭이요 이러한 괴해와 불행을당하는자는 당면 면민에게한것이므로 동면면민은 작년도부역시에도 출역을거절하기때문에 그당시 군계원이 출장하야『조건부』로 출역을하엿슴에도 불구하고 금년에이르기까지 그조건을 실행치안흘뿐더러 과거에도제로이엿든것을 군당국에서는 전혀복과할태도와 언행이일치치안흠으로 동면면민의구역이므로 맛당히 수축을 꿈에도 생각지안는점에대하야 일대불평과불만을품어오든바이라 동면민은 상대측에 이러한것을 분히역이여 자기들도 자기네들의도로를 수축하야 위험을방지하고 안전한도로를완성하기위하야 금후는 절대로 면구역내에 도로수축을거절한다하며 동면으로통하면 위치상으로보아 미구한장래에 강릉(江陵)과 양양(襄陽)홍천(洪川)간도로가 완성을보게되야 경성(京城)선과접속되는때는 조선횡단선중에 가장거리가 가까우므로 중차대한선로임에도 불구하고 미완성한 오늘날에잇서서 오리(半里)에 지나지 아니하는 가까운 자기면구역조차 년일회라도 수축을못하고 타면즉동면(東面)에까지 영향을 미치게하는것과 또이외에숙망(宿望)이든 이삼조건으로 동면민은 격분함을 참다못하야 금회에비로소 이러한행사가잇다하며 면민은 이구동성(異口同聲)으로써 부역에 출역을 거절한다는것이다

## 砂糖密輸犯에 罰金六百餘圓

[江華] 강화군부내면 옥림리(江華郡府內面玉林里)에사는 최래섭(崔泰燮)(二七)은 지난여름 어회기에 출어한것을기회로 대련(大連)에가서 사탕(砂糖)의 대량밀수입을하야가지고 뒤것이풍문되엿든바 당국으로도 알게되는 대경성세하야 엄중취조한결과 관세급사당소비세위반(關稅及砂糖消費稅違反)죄로 벌금육백칠십오원에 처하야 금이십구일에 송국하엿다한다

## 皇軍慰問코자 景品附煙草賣出

[仁川] 생업보국에 바친하자고끈자그대로 전국민은 열중하고잇슴은 말할것도업거니와 재단법인연초소매인협회(財團法人煙草小賣人協會) 주최로 오는십이월일일부터 동십사일까지 연말연시의 계획가을 금사후원 연예의활군원 [illegible] 매출을 상요용하야 경품부 매출을 개최하야 인천연초판매소 시내소매인 협회와 타합하야 준비를 갓추고 오는십이월 일일부터는 담배 매출을 실시하리라는바 담배 한봉을 사는사람에게는 추첨권 일매와외품을 그림여서 매일소를 진정하게되엿다하며 상품은 아래와갓다한다

一等 上等入賞座布團地五枚外
二等 高級裁縫箱及 人蔘精石
三等 國旗一枚

## 船舶을新造就航 貨物輸送을緩化
### 京仁商船會社에서

[仁川] 선박기근으로 화물수송이자유롭지못한이때에 경인상선회사(京仁商船)는 제이경인환(第二京仁丸)오백톤을 금월중준공케하야 초호선과를 보고잇스나 동회사는계속하야 제삼경인환도 금월중준공하리라하며 제사 제오경인환은 내년이월중 전부준공케하리라는바 이는동회사의제일기 계획에의하야 전부완성하리라한다

## 燐寸統制論擡頭
### 整理品濫賣의防止策

[仁川] 조선에는 성냥이통제된다함은 이미보도한바와가거니와 근일성냥의소비량은 일개년에삼십만상자 약십오만도가량이라는데 대부분은 조선성냥회사의 인천과평양양공장의 생산으로서 최근경성의각지에 공장을신설케될줄한다는바 일본내지중리품성냥이 조선서 람매되여 판매통제문제가대두하아왓는데 이에대하야 조선성냥회사지배인 강천양(江川洋)씨는 말하기를 조선의성냥은 내지품보다 품질이조흘뿐아니라 갑시싼것이로 통중입니다 최근내지의중리품을 조선에가지고와서 람매를하고잇는모양인데 거기에대하야 소량의성냥은 별반영향을 밧지안오나 지금가치 비상한이때에 생업보국의 정신을 따라서야 남매통을사업으로 생각하는자는 국책을배반하는이라서 은자들을 삼가지안흐면 아니될때이다

## 仁商全校敎練 來月一日査閱

[仁川] 오는십이월일일 오전구시삼십분부터 동일오후사시삼십분까지 약칠시간동안 인상(仁商)교정에서 전교교련사열을 실시한다는바 동일은특히 룡산공병제이십련대 천해공병소좌(龍山工兵第二十聯隊 淺海工兵中佐)의 교련사열이잇스리라한다

## 支那事變映畵會
### 卅九日밤開城座에서

[開城] 개성부군사후원련맹(開城軍事後援聯盟)에서는 시국에대한 인식을더욱 깁게하야 총후국민의결과를 공고히하기위하야 지나사변에대한 『토키』영화를 이십구일 오후 일곱시 개성좌(開城座)에서 개최키로되엿다하니 만히관람해주기를바란다한다

## 郵便貯金好績
### 仁川서一萬圓增

[仁川] 금월칠일부터전조선각우편국소에서는 일제히 우편저금 예입강조(郵便貯金預入强調)기간을실시하야 이십오일로써 종료하얏다는바 이기간내에 인천우편국에서 모집한총액은 사만칠 [illegible]

## 讀者慰安映畵大會 八日부터二週間
### 薔薇紅蓮傳과 隊長뿌리바上映
### 幕間에는 콜롬비아 歌手出演

올해도발서 압흐로 한달밧게 안남엇는데 이기회에 본사는독자여러분을 모시기위하야 기보와가티 오는팔일부터 이주일동안 독자위안영화감상대회를 개최하기로하엿다 그런데 선택된 명화는 향토영화 장화홍련전 일본영화 대장뿌리바 등과 이에또 본사서 제작한 뉴스영화세권을 상영할터인데 본사의 사회봉사적 주최에 찬동하야 막간에는 콜롬비아의가수(歌手)들이 무대에나타나서 그들의 평소에 련마하야오든 은숙을 기울려서 독자여러분을 위로하기로 하엿다 그런데 이주일동안을두고 밤마다 본사강당에 모이실 독자여러분께 특별히 주의할것은 강당은 원래일정한 정원이잇슴으로 매일밤마다 구역을 난호아 표지를 배부하오니 그지정된날자에 그구역독자께서는 기어히 오서야할것이다 만일그날에못오시면 원익한독자임으로 자연부착할것이며 따라서 의외의고장이생기면 미안한일이 아니할수업는바이다

## 暴騰暴落을一掃 定價販賣에注力
### 仁川薪炭會社創立코

[仁川] 우리의 일상생활에 가장 큰문제가 되어잇는 신탄에대하야도 재래의 판매제도와가튼 방법에잇서서 결함이 적지아니하야 이를 한상유감으로 생각하고잇든 유지수씨가 규합하야 공칭자본 십만원의 인천신탄판매주식회사를 조직중에 잇든바 지난이십칠일 오후세시부터 인천부청회의실에서 발기회를 개최하고 총주 이천주중에 일천오백주만은 발기인이 인수하엿스나 오백주만은 공모를 하게되리라는바 동회사가 창립되면 신탄가격은 물론 측량까지라도 절대명확하야 폭등폭락을 방지하게되여 그야말로 문제되야잇든 신탄에대한 우려는 업서지리라한다

## 議政府에薪炭飢饉

[楊州] 의정부(議政府)는 나날이발전하야 철도의 요충지로써 양주군청소재지로서 시민의소비가 [illegible] 나오지안는중 농번기이래 나무가 나오지안는중 [illegible] 지이장흥면(長興面)에서도 산출이적어 나무의기근이든 시민은 밤잠도이루지못하고 새벽에오리식이나되는곳까지 출영을나가서 나무를 붓잡아오는기현상을 이루고잇다는데 나무값의 폭등으로 닥처오는추위에위협을밧고잇다한다


# 讀者慰安名畵鑑賞大會

時日 十二月八日부터二週間
場所 本社大講堂에서
種類 活動寫眞【本社製作映畵三卷 隊長뿌리바九卷、薔薇紅蓮傳七卷 幕間에는 音樂、빅타管絃樂團及歌手總動員出演】
主催 朝鮮日報社


## 花冠 【114】
=長篇小說=
李泰俊 作
金奎澤 畵

첫항구(五)

금순어머니는 이내 주인집에를 따라왓다.

『서생님 절 오라섯습니까?』

금순어머니는 충혈된 눈을 두리두리하면서 뭇는다. 동옥은 금순의 시언스런 눈이 저이어머니를 닮엇구나 느끼면서 그를 자기방으로 올라오라 하엿다.

『내가 좀 오시란건요…』

『네』

『거기 안즈세요 그리구 제가 이러케 하는건요 뭐 남의집 안일을 처견할려구 해서가 아니라 금순일 생각해 하는거니까요 속을 터어노코 말슴해주세요』

『그러문요』

『금순이가 맛데누귀로 간다는게 정말 어니죠』

『……』

금순어머니는 얼골이 대뜸 빨개진다.

『어제두 금순어머넌 자꾸 게서두 또 저두 돈돈 말이잇서 그래요 아마 유필아버지가 모두 어떠케 맨든 일이죠?』

『……』

금순어머니는 눈물이 핑- 돌아서 어쩔줄을 모르다가 눈물을 치마자락을 뒤집어 씻고나서야

『부끄러운 말슴입니다만…』

하고 말문이 열린다.

『가난이 원수라 정말이지 내 혼자힘으론 여섯식굴 먹여내는수가 업구 남의돈 진게 것돈 쓰거저진돈 육십원이넘구요 식구하나라두 덜어야지 어쩝니까? 그래……』

『그럼 어떤데로 가나요?』

『뭐 술집이래지만 나야 압니까? 유필아버지가 다 가부와서…뭐 염려 업대지만 난그리다가 청국가튼데루 불려갈가바 그게걱정이죠』

『돈은 얼마나 밧습니까?』

『일백삼십원이라나요…』

『일백삼십원!』

동옥은 금순의 귀여웁스런얼굴이 눈아페 핑-떠오른다.

『그래그돈은 바더왓습니까?』

『네……』

『그대로 잇습니까?』

『그날루 썻습죠 말이 일백삼십원이지 유필아버지 갈적 올적 차비쓰구 차비쓰구허문… 모레주구을 차비쓰구 또인제 데려다 가기루햇다나요 또 유필아버지가 급한돈 좀리는게 잇다구 자기가 사십원을 빗으루 쓴다구 제치구 우리손에 쥐어주긴 모두 칠십원허마더가요』

『그도돈 쓰셧습니까?』

『그럼요 돈바들사람들은 귀신이드문요 언제 그리케 알-틀 잇섯는지 뭐 미리와서기다리구들 안젓다가 어디 이자 한푼 감해주나요 가저갓니까!』

『네』

동옥은 금순어머니를 보내고 꼿 그 시집가려고 저금한다는 노옥순선생에게로 달려갓다.

『일백삼십원! 손재봉틀 하나도 일백삼십원은 넘는다! 재봉틀 하나 월부로 사는세만치면 사람 하나를 구할수잇다!』

그러나 기꺼차저온 노선생은 여간 냉담하지 안흔 우선

『그러칠이 여간 만흔줄 알우? 임선생은 아직 철이니까 이다지 긴장허시진』

『그리구 나두 뭐 돈이 잇수? 저금한게 좀 잇지만 정기예금이기 때문에 미런 못찾는다우』

하는 말에서부터

『또 임선생이 일백삼십원만 뿐 아니라』

하고 태연히 웃어버리려는 틀어 그엠 물르다치시다 뭘 러만노면 될허우? 저어두 게 중한줄까지는 마러가지구 시켜놔야 시집을 가던지 무슨 버리를 허던지 할것 아뉴? 거기꺼정 각오하구나가야 하는 보람이 잇지 그까짓 몰러만 노문 뭘해? 또 팔아먹지 견디나?』

하는것이다.

사실 동옥은 우선 팔려가는 금순을 볼려 뇌주려는데만 급하엿고 볼려놔주고는 그뒤에 어찌해야할것은 미처 생각지못하엿다. 잠작고 어쩔을 몰라하는 동옥에게 노선생은

『그러케 건저놔야 그공 알거루? 그런 자식을 팔아먹는 무지막지한것들이 무슨 공이나 알거 가루?』

하고 어린도업는 생각이라는듯이 비웃음을 치는것이다.

동옥은 그만, 머리가 팽- 해다. 금순을 구하자는것이 금순이부모에게서나 이다음에 금순이자신에게서라도 무슨공을 알아달라는 그런 정신상 부채를 지우기 위해서는 무론 아니다. 그런말은 노선생의 말이 아니라 어떤사람의말이던지 얼마던지 막어낼수 잇는것이나

『나는 정말 금순을 팔려가지 만 안케하는것으로 금순을 구하는것이 되나?』

를 생각하지 안흘수 업기때문이다.

[illegible]

# 美神丸
## コシケ 婦人病

이藥으로婦人病은秘密이꼿칠수잇습니다

이미數百萬人의婦人들이效果實驗濟의有名藥美神丸으로帶下의患者를研究發表로해서 苦心한結果發見한것으로서、모-든婦人科專門醫의外科手術과同樣의効果와併하야 婦人子宮의內分泌促進作用으로强力圓滿히病原부터症狀까지도消하治療합니다

帶下、月經不順、月經痛、下腹足腰의冷기는대、冷症、血道、히스테리ー美容의衰하는대 頭痛眩暈、性的不滿、早產流產、에기못낫는分은꼭愛用해주십시요

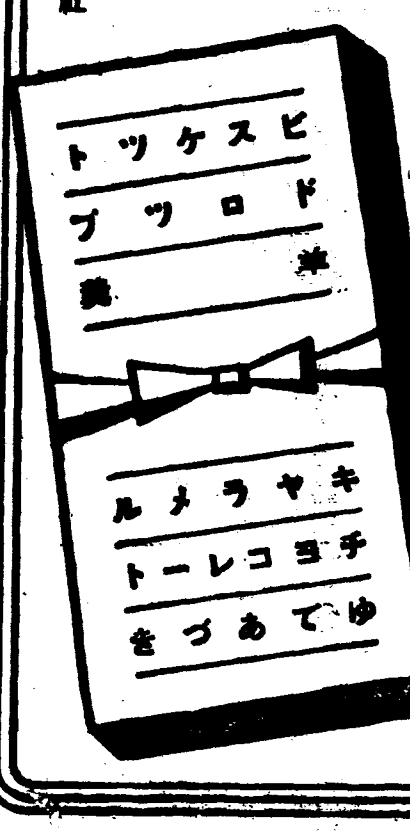
게다가大端히쓰기조코 한번쓰면七日間이나 効가잇서 自宅에서秘密히治療됩니다

藥價는一日五錢當의五週分一圓八十錢、十五週分三圓五十錢입니다

無代進呈
新聞名을記入해서 藥書로申込해주십시요 美神丸一週分、夫婦圓滿의秘訣、에기낫는法、金氏著의體驗集等 送料不用商業氣分을떠나서無代進呈합니다

大阪市東區南久寶寺町堺筋
本舖 宮內善進堂 振替大阪五五七番
代理店京城、木村、新井、釜山、大邱






# 明治の菓子
品質・榮養
風味・共히
優良無比!
宮內省御用達
明治製菓株式會社



## 十八金代用金側萬人向特選標準時計

●十八金代用金側丸九形 特價 七圓也
●クローム側九形 特價 六圓八十錢也

特典
十八金代用金側十六形十五石入 特價 六圓七十錢
クローム側十六形十五石 特價 五圓也

先金注文送料負擔 振替京城二〇五九九番

新義州府初音町九 郵便局私書函第四十二號
歐洋行時計部

コドモのかぜねつに
# オイン



松竹キネマ
11月29日ヨリ上映時間表

| | | | |
|---|---|---|---|
| ニュース豫告篇 | 11・20—11・38 | 3・40—3・58 | 8・23—8・41 |
| 番町皿屋敷 | 11・40—1・33 | 4・01—5・54 | 8・44—10・37 |
| ニュース | 1・38—1・56 | 6・20—6・40 | |
| 眞珠と未亡人 | 1・59—3・35 | 6・42—8・18 | |

"The Last of Mrs. Cheyney"
次週豫告
明治座

本社 大邱支局 電話一四四三



# 最高優等賞 受領
## 優良燒酎
# 月仙 英月

年生産高十萬餘石
이것이月仙英月品質에對한無言의信賴

主催 朝鮮總督府
於 全鮮酒類鑑評會

釀造元 大平釀造株式會社
發賣元 三井物産株式會社
全鮮特約販賣店一同